

# ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පතුය

අංක 11,087-1957 මාර්තු 8 වැනි සිකුරාද---8.3.1957

(ආණාඩුවේ මලස පිට සුසිම කරන ලදි)

# IVවැනි කොටස—පළාත් පාලනය

(එක් එක් කොටස වෙන වෙනම බැඳ තබා ගත හැකි වීම පිණිස පිටු පිටු අංක යොද ඇත්තේ වෙන වෙනම් එක් කොටසට ගැලපෙන ි පරිද්දෙනි)

	89	- E		80
නනතුරු-ඇමැරිතු		ආද්ගම හා මිගදම පිළිබඳ පුකාශ	_	_
වීතාග, වීතාග පුතිඵල ආදිග		අයවැයලෙඛන 🕳	•	
පළාත් පාලන නිවේදන	187	දේපල විකිණිම	-	
අතුරු වාාවසථා .	188	මාගී කොමිටි දන්වීම 🕳	_	
පළාත් පාලන සභා ඡන්ද ආඥපණත යටතේ දන්වීම්		විවිධ දන්වීම <u> </u>	deri	191

# පළාත් පාලන නිවේදන

ඇල් ජිනි---ජිසි 14/12

1952 කේ අංක 6 දරණ පුදෙශාධිකාරි සභා (පොදු ආදශී අතුරු වාවසථා) ආඥපණන

1952 අංක 6 දරණ පුදෙශාඛිකාරී සභා (පොදු ආදශී අතුරු වෘවසජා) ආඥපණනෝ 3 වැනි වගන්නිය යටතේ කුරුණැගල දිස්නික්කයේ බෝයගනේ ගම්පුදෙශයේ ගම්කාය\$ සභාව විසින් සම්මත කරගන්නාලද පහත දක්වෙන යෝජනාව එකී වගන්නියේ පුකාර මෙහි පළකරනු ලැබේ

### යෝජනාව

"පළාත් පාලනය හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ අමාතා වරයා විසින් සම්පාදනය කරන ලද්දවූද සෙනේ වී මන් තී මණේ බලයේ හා නියෝජිත මන් තී මණේ බලයේ යෝජනාවකින් අනුමත කරන ලද බව 1953 අයෝජිතු 7 වැනි දින අංක 10 560 දරණ "ගැසව" පනුගේ පළවූ නිවේදනයකින් පකාශ කරන ලද්දවූද පෙංදු ආදශී අතුරු වෘවස්ථාවල (1) සිට (XXXVII) දක්වාවූ කාණේ බ (දෙකම අතුරු වෘවස්ථාවල ගැසව පනුගේ පළවන දින සිට සම්මත අතුරුව) මේ යෝජනාව ගැසව පනුගේ පළවන දින සිට සම්මත 1952 අංක 6 දරණ පුදෙශාධිකාරි සභා (පොදු ආදශී අතුරු වෘවස්ථා) අස්පණෙන් 3 වැනි වගන්තියේ (1) වැනි උප වශන්තිය යටතේ මෙයින් යෝජනා කරනු ලැබේ '

කී අරඹේෂපාල, සභාපති තැන

1956 දෙසැම්බවී 13 වැනි දින, බෝයගුනේ ගම්කාය\$ සභා කායඹාලය මල් පිථිය

187-J, N B 64199-8,084 (3/57)

### මහරගම සඳහා සුළු නගර සභාවක් පිහිටුවීමයි

කොළඹ දිස් නික් කයේ පිහිටි මහරගම, පන් නිපිවිය, නාමින් න, උඩහමුල් ල, ශාගොඩවිල, ඩොරලැස් ගමුව, අත් නිඩිය සහ ශොඩිගමුව යන මේ ගම සඳහා, 1946යේ අංක 3 දරණ සුළු නගර සඟ ආඥපණතේ පුකාර සුළු නගර සභාවක් පිහිටුවීමට යෝජනා කර නිබේ

? මෙම සුළු නගර සභාව පිහිටුවීම, එහි මායිම් වෙන්කිරීම සහ ඡන් දදයක කොඨාශ බෙදීම සම්බන්ධයෙන් ඉක්මනින් අවසාන තීරණයකට එළඹීම සඳහා මේ කාරණය ගැන සැළකිල්ලක් දක්වන අයගේ හා සමිනි සමාගම්වල අදහස් උදහස් විමසීමට පළාත් පාලන සහ සාංස්කෘතික කටයුතු පිළිබද ගරු ඇමතිතුමා විසින් මට නියම කර තිබේ එම නිසා මේ පිළිබදව ගරු අරමත්තුමා විසින් මට නියම කර තිබේ එම නිසා මේ පිළිබදව ක්යන්නට තිබෙන කරුණු, මේ දන්වීම පළ වන දින සිට මාසයක් අතුළතදී, පහත සඳහන් ලිපිනය වෙතු ලියා දන්වීය යුතු බව මෙයින් නිවේදනය කර සිටීම් —

ලිපිනශ

පළාත් පාලන කොමසාරිස් තැන, තැ පෙ 500, කොළඹි

> වී සී ජයසූරිය, පළාත් පාලන කොමසාරිස් තැන

, 1957 මාර්තු 4 වැනි දින, ඉකාලුඹු, ඇල් ජ නි---ජීසි 14/12

# හේනෙමුල්ල සඳහා සුළු නගර සභාවක් පිහිටුවීමයි

කළුතර දිස්තුික්කයේ පෘතදුර සහ තල් පිටි දෙබද්දේ හොරේතුඩුව, හොරකාන, සරික්කලමුල් ල, කෙහෙල් වන් ත, ගොරකපොල, තොටවත් ත, හේ නෙමුල ල, පල් ලිමුල් ල සහ වන් තල් පොල ගන මේ ගම් සඳහා, 1946යේ අංක 3 දරන සුළු නගර ආඥපණතේ පුකාර සුළු නගර සභාවක් පිහිටුවීමට යෝජනාකර තිබේ

2 මෙම සුළු නගර සභාව පිහිටුවීම, එහි මායිම් වෙන් කිරීම භාජන් දරුගක කොඨාශ බෙදීම ආදිග සම්බන්ධයෙන් ඉක මනින් අවසාන තීරණයකට එළඹීම සදහා මේ කාරණය ගැන සැළකිල්ලක් දක්වන අයගේ හා සමිති සමාගම්වල අදහස් උදහස් විමසීමට පළාත් පාලන සහ සාංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ ගරු ඇමතිතුමා විසින් මට නියම කර තිබේ එම නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් කියන්ට තිබෙන කරුණු, මේ දන්වීම පළ වන දින සිට මාසයක් ඇතුළතදී, පහස දක්වෙන ලිපින්ය වෙන ලියා එවිය යුතු බව මේ දින් දන්වා සිටීම් ——

ලිපිනය

පළාත් පාලන කොමසාරිස් තැන, තැ පෙ 500, කොළඹ

> වී සී ජයසූරිය, පළාත් පාලන කොමසාරිස් තැන

1957 පෙබරවාරි 28 වැනි දින, කොළඹ

### නාත්තන්ඞිය සදහා සුලු නගර සභාවක් පිහිටුවීම

පුත්තලම සහ හළාවත දිස්තුික්කයේ මැද පළාත ගම්කාය\$ සභාවේ නාත්තත්ඩිය ගම්මණ්ඩි පුදේශය සඳහා, 1946යේ අංක 3 දරණ සුලු නගර සභා ආඥපණතේ පුකාර පහත සඳහන් මායිම වලින් යුත් සුලු නගර සභාවක් පිහිටුවීමට යෝජනා කර තිබේ —

උතුරට නාත්තන් ඕයේ පන්සල් පාරේ කොටසේ සිට තොප්පු-මාදම්පෙ රජයේ පොදු වැඩ දෙපාර්තමේන් තුවට අයන් පාර දක් වාද, එතැන් සිට නැගෙනහිරදෙසට විහිදීයන සෘජු රේඛා එකින් හා මාරව්ල-උඩබද්දාව රජයේ වැඩ දෙපානීමේන්තුවට අයිති පාරට සරල සමාන් තරව තෝප්පු-මාදම්පේ රජයේ වැඩ දෙපාර්තමේන්තුවට අයත් පාරෙහි සැතපුම් එකකින් හතරෙන් තුන් පන් ගුවක් දුරින් වූ, සථානයක් දක් වාද ,

නාලගතතිරට ඉහත සඳහන් සථානගේ සිට දකුණු දෙසට, එහි රජගේ පොදුවැඩ දෙපාර්තමේන්තුවට අයිති පාරට වැටෙනතුරු හා තබ්මෝල—කහටගස්පිටිය ඔස්සේද,

දකුණට තබ්බෝව ඇත්පාර, මාරවිල-කොක් වලමුල්ල පාර, මාර විල-ඔඩුකට්ටු රජයේ වැඩ දෙපාර්තමේන්තුවේ පාරද හා ඔස් නාභිරට වීරහේ න-මාවිල රජයේ වැඩ දෙදාර්තමේන්තුවට අයිති පාර සහ නාත් තන් ඩියේ පන් සල් පාරේ කොටසක් ද වෙයි

යථොක්ත මායිම් සහ ඡන්දද,යුකු කොඨාශ සම්බන් බයෙන් අවසාන තීරණයකට ඉක් මණින් එළඹිම සඳහා මේ කාරණය සම්බන් බයෙන් සැළකිල් ලක් දක් වන අයගේ හෝ සමිනි සමාගම්වල අදහස් විමසීමට දළ ත් පාලන සහ සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ ගරු ඇමතිතුමා විසින් මට අණකොට තිබේ එමනිසා මේ සම්බන් බයෙන් කියත් තට තිබෙන කරුණු මේ දුන් වීම පළවන දින සිට මාසයක් ඇතුළතදී පහත සඳහන් ලිපිනය වෙත ලියා එවිය යුතුබව මෙයින් නීවේදනය කරු යිටීම් —

ලිපිනය

පළාත් පාලන කොමසාරිස්තැන, තැ පෙ අංකය 500 ′ු කොළඹ

> වී සි ජයසූරිය, පළාත් පාලන කොමසාරිස්තැන

1957 පෙබරවාරී 1 වැනී දීක ඉතාළඹ,

# අතුරු වනවසථා

ඇල් බී---බී 126/48

ඇල් ජී බී—ජී අසි 11/8 ඩී

### ගම්සභා ආඥපුණන

ගම්සභා අංඥපණතෝ (198 වැනි පරිචෙඡදයේ) 49 වැනි වශන්තිය යටතෝ මතනුවර දිස්තුික්කයේ උඩුනුවර-මැදපළාත ගම් පුදේශයේ ගම්කායයි සභාව විසින් සම්පාදිතව, 1947 සැප්තැම්බර් 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ 'ශැසට්' අතිරේකයේ පළ ඩූ පුකාශනයෙන් සංශෝධිත වූ එකි වගන්තියේ (3) වැනි උප වගන්තියෙන් පළාත් පාලන හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබද අමාතානතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් අනුමත කරන ලද අතුරු වනවස්ථා

> ුඩි සි ආර් ගුණවඩින, පළාත් පාලන හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ අමාතා කායසිාංශයේ සථාවර ලේකම් තැන.

1957 ∕ුපෙබරවාරි 22 වැනි දින, මකාලඹ

### අනුරු වානම්සථා

### රථවාහන සහ සතුන් පිළිබඳ බද්ද

- 1 (1) ආදේපණනේ 47 වැනි වගන්තිය යටතේ අය කරනු ලබන රථවාහන හා සතුන් පිළිබඳ බද්ද වෙනුවෙන් ඒ බද්දට යටත් වූ යම් රථවාහනයක් සෝ සනකු අයිනිව හෝ හාරව හෝ පාලනයෙහි තබා ගෙන හෝ සිටින්නා වූ සෑම අයකු විසින්ම සාමානාශයෙන් මෙහි පහන සඳහන් 'ඒ' උප ලෙඛනයෙහි දක්වෙන පෝර්මයේ පුකාර විස්තර ලෙඛනයක් පුඛාන තුමාට සැපයිය යුතුයි මේ දෝර්ම ගම්සභා කායශීාලයෙන් ලබාගන හැකිය
- (2) ආඥපණතෝ 47 වැනි වගන්තියේ යටතේ බද්ද ගෙවීමට බෑදී සිටින අය විසින්, 1957 වැනි වමීය වෙනුවෙන් ඒ උපලෙඛනය සම්පූර්ණ කොට 1957 මාර්තු 31 වැනි දින හෝ ඊට මන්තෙන් පුධාන තුමා වෙත යැවිය යුතුයි එකී අය ඒ වාහනය හෝ සතා හෝ අයිතීව හෝ භාරව පාලනයෙහි තබාගෙන සිටින්නාවූ ඊට පසු මොනම අවුරුද්දක් වෙනුවෙන් වත් එකී අයගෙන් එබදු උප ලෙඛනයක් අවශා කූත
- දී ආඥපණිතේ 47 (2) වැනි වගන්නියේ විධිවිධාන වලට යටත්ව 1 වැනි අතුරු වාවසථාවේ සඳහන් උපලෙඛනය සැපයුවා වූ සැම අයෙක්ම තව දුරටත් දැනුම් දීමක් නැතිව—
  - (අ) ඒ උපලෙඛනයේ සඳහන් රථවාහන හා සතුන් පිළිබඳව වූ බද්ද 1957 අවුරුද්ද වෙනුවෙන් ඒ අවුරුද්දේ මාර්තු 31 වානිද හෝ ඊට මත්තෙන් ඉහ් ගෙවීමට යටත් වෙනි, තුවද
  - (ආ) ඊට පසු එක් එක් වමිග වෙනුවෙන් ඒ උපලෙඛනගේ සඳහන් කරන ලදුව, එකී වර්ෂගේ දවස් තිශකට වැඩි කාලයක් තමාට අයිතිව හෝ තමාගේ භාරගේ හෝ තමා ගේ පාලනය පිට හෝ තිබෙන නා වූ එකි රථවාහන හා සතුන් පිළිබඳ බද්ද එකි එක් එක් අවුරුද්දේ මාර්තු මස 31 වැනිදු හෝ ඊට මත්තෙන් හෝ ගෙවීමට යටත්වෙති
- 3 1 වැනි අතුරු වෘවසථාවේ සදහන් උපලෙබන්ය සැපශුවාට පසු යම් කිසිවකු විසින් ඒ උපලෙබනයේ සඳහන් නොකරන ලද්දාවූද අංඥුයණන යටතේ බද්දට යටත් වූද යම් රථවාහනයක් හෝ සතකු අත පත් කරගෙන තබාගෙන හෝ පාවිච්චියට ගෙන තිබේ නම්, එක්කෝ 1 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ යම් උප ලෙබනයක් සපයා නැත්තාවූ යම් කිසිවකු විසින් එකී බද්දට යටත් යම් රථවාහනයක් හෝ සතකු පළමු වරට අත්පත් කර ගෙන තබාගෙන හෝ පාවිච්චියට ගෙන තිබේ නම්, එවිට ඒ අය විසින් එබදු යම් රථවාහනයක් හෝ සතකු අන්පත් කර ඇතිමේ හෝ එබදු යම් රථවාහනයක් හෝ සතකු අත්පත් කර ඇතිමේ හෝ එබදු යම් රථවාහනයක් හෝ සතකු අත්පත් කර ඇතිමේ හෝ තබාගැනීමට නොහොත් පාවිච්චි කිරීමට පටන් ගත් දින සිට එක මාසයක් ඇතුළත දී සාමානාහයෙක් මෙහි පහත දක්වෙන 'ඒ' උපලෙබනයේ සඳහන් පෝරමයේ පුකාරයට ලියවිල්ලකින් වූ දන්වීමකින් එසේ අත්පත් කර ගත් බව පුධාන තුමාට දනුම් දිය යුතුවී
- 4 ආඥපණතෝ 47 (2) වැනි වගන්තියෝ විධිවිධාන වලට යවත්ව 3 වැනි අතුරු වාවසථාවේ සඳහන් ලියවිල් ලකින් වූ ලෙඛනය සැපයුවා වූ සෑම අයෙක්ම එකී ලේඛනය සැපයුවා වූ අවුරුද්ද වෙනුවෙන් ද ඊට පසු සෑම අවුරුද්දක් වෙනුවෙන් ද එකී ලෙඛන යේ සඳහන් කරනු ලැබ තමාට අයිතිව හෝ තමාගේ භාරයේ හෝ තමාගේ පාලනය පිටි හෝ තිබෙන්නාවූ රථවාහන හා සතුන් සඳහා වූ බද්ද, ඒ සඳහා පුධාන තුමා විසින් තමාට දනුම දෙනු ලබන යම් කාල සීම්වෙක් ඇතුළත දී දෙවීමදා බැදී බීටිනි

- 5 (1) වැනි අතුරු වාවසථාවේ සඳහන් උපලෙඛනය හෝ 3 වැනි අතුරු වාවසථාවේ සඳහන් ලියව්ල්ලකින් වූ ලෙඛනය හෝ සැපසුවාට පසු ඒ උපලෙඛනයට ඇතුළත් කළා වූ හෝ ලෙඛනයේ සඳහන් කළා වූ හෝ යම් රථවාහනයක් හෝ සතකු සම්බන ධයෙන් වූ බද්ද හෙවීමට බැඳීමෙන් ආඥපණෙනේ 47 (3) වැනි වගන්නිය යටනේ නමා නිදහස් කිරීමට අයිතිවාසිකම් කියා සිටින සෑම අයකු පිසින්ම එසේ නිදහස් කිරීමට අයිතිවාසිකම් කියා සිටින් නෙ අසමල් අසවල් හේතුන් නිසායයි දක්වෙන ලියව්ල්ලකින් වූ දන්වීමක් වතාම පුධාන තුමා වෙත යැවිය සුතුයි
- (2) 1 වැනි අතුරු වෘවසථාවේ සඳහන් උපලෙඛනය හෝ 3 වැනි අතුරු වෘවසථාවේ සඳහන් ලියවිල්ලකින් වූ ලෙඛනය හෝ සැපශු වාට පසු ඒ රථවාහනය හෝ සතා තබා ගැනීම හෝ පාවිච්චි කිරම නතර කළා වූ හෝ ඒ පිළිබඳ අයිතිවාසිකම් අත් හැරියාවූ සෑම අයකු විසින්ම ලියව්ල්ලකින් වූ දන්වීමකින් එසේ තමා ඒ සඳහා හෝ රථවාහනය තබා ගැනීම හෝ පාවිච්චි කිරීම නතර කළ බව කොහොත් ඒ ගැන අයිතිවාසිකම් අත් හල බව වහාම පුධානතුමා වෙත ලියව්ල්ලකින් දනුම් දිය යුතුයි
- 6 යම් කිසිවකු විසින් බද්ද හෙවූ විට පුධානතුමා විසින් ඒ බද්ද හෙවූ රථවාහනය වෙනුවෙන් ඒ අයට මෙහි පහත සඳහන් උප ලෙඛනයේ 'බී' පෝර්මයේ සුකාරයට ඒ ඒ රථවාහන සඳහා රෙප ලෙඛනයේ 'බී' පෝර්මයේ සුකාරයට ඒ ඒ රථවාහන සඳහා වෙන් වෙන් වශයෙන් යොද ඇති විශෙෂ අකුරුද තහඩුව නිකුත් කරන අවුරුද්ද දක්වෙන ඉලක්කම් ද රථවාහන රෙජිස්ටරයේ ඒ ඒ රථවාහනය පිළිබඳ වූ අංකයද සඳහන් කොට ඇති තහඩුවක් නිකුත් කළ යුතුයි එබදු යම් තහඩුවක් පාවිච්චිය නිසා හෝ වෙන යම් ලෙසකින් නොපැහැදිලිව නොහොත් මැකි හොස් තිබෙනොත් ඒ ලෙසකින් ඇගිනිකාරයා විසින් එය පුධානතුමාට අයිනිකාර යුතුයි තවද ඔහු විසින් ශත පනහක් හෙවූ විට ඔහුට අළුත් නහඩුවක් නැවන ලබා ගැනීමට අයිනිවාසිකම් තිබේ

7 සෑම රථවාහනයක අයිනිකරු විසින් හෝ භාරකරු විසින් 6 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ ඒ රථවාහනය වෙනුවෙන් නිකුත් කරන ලද තහඩුව, ඒ රථවාහනයේ කාටත් පෙනෙන තැනක සවි කළ යුතුයි

8 පුඛාන තුමා විසින් හෝ ආදයම ඕවර්සියර් කෙනෙකු විසින් හෝ ඕනැම පොලිස් නිලධාරියකු විසින් හෝ එතුමාගේ ලියවිල්ලකින් බලය ලත් ඕනෑම නිලධාරියකු විසින් හෝ එතුමාගේ ලියවිල්ලකින් බලය ලත් ඕනෑම නිලධාරියකු විසින් හෝ ඕනෑම මාවතක හෝ පාරක හමනාගමනයෙහි යෙදී තිබෙන රථවාගනයක් ඒ රථවාගනයෙහි 7වැනි අතුරු වාවස්ථාවෙහි දුකාර සවි කොට තිබිය යුතු තහඩුව පරීක්ෂාකර බැලීම පිණිස නවන්වා නතර කිරීම නීතනානුකූල වන්නේය තවද පුඛානතුමා විසින් හෝ එක් නිලධාරියා විසින් හෝ ඉල්ලීමක් කර සිටි කල්හි එකි ඕනෑම රථයක භාරකාරයා විසින් හෝ ඒ රථය පදවන්නා විසින් හෝ ඒ රථය පදවන්නා විසින් හෝ ඒ රථය නවත්වා පුඛානතුමාට හෝ එකි නිලධාරියාට හෝ එකී නලධාරියාට හෝ එකී නිලධාරියාට හෝ එකී නිලධාරියාට හෝ එකී නිලධාරියාට හෝ එකී නිලධාරියාට

9 මේ අතුරු වාවසථාවල—

" පුධානතුමා" යනුවෙන් කායයි සභාවේ පුධානතුමා අදහස් කරනු ලැබේ,

" කාශ්රී සභාව" යනුවෙන් මහතුවර දිස්තික්කයේ උඩුනුවර-මැදපළාත ගම් පුදේශයේ ගම්කාශ්රී සභාව අදහස් කරනු ලැබේ,

"ආඥපණන" යනුවෙන් ගම්සභා (198 වැනි පරිචෙඡදය) අදහස් කරනු ලැබේ

්ඒ" උපලෙඛනය

### උඩුනුවර-මැදපළාන ගම්කාය\$ සභාව

රථවාහන සහ සතුන් පිළිබඳ බද්ද සම්බන්ධයෙන් වූ අතුරු වෘවසථාවල පුකාරයට සැපයිය යුතු රථවාහන සහ/\*හෝ සතුන් පිළිබඳ ලෙබනයයි

			ರ್ಡೆಯಾಡ	
අශිතිකෘරගාගේ	නම			

චන්දදශක කොට්ඨාශයේ අංකය ———

**60** 

රථවාහන සහ/*ගෝ සතුන් පිළිබඳ බඳ්ඳ යටගත විස් නර	ගණන වීවනවලින්	වෙනත් කරුණු (බයිසිකල් නම් සාදන ලද අයගේ අංකය සඳහන් කරනු)
කරත්ත, තිරික්කල මඟේ ජීත් රිකොස් කරත්ත හැර වෙනත් ඹිතැම අන්දමක වාහන		a ,
ගොන් දෙන්නා බඳින බ <b>ර කරත්ත</b> හෝ නිරික් කල		
බරබාග කරන් න හෝ තිරික් <b>කල</b>		
ජින් රිකෙස්කෙරත්ත		
අත් කරත් ත		
බයිසිකල්		
අලි		
අශවයෝ ,	1	
අශ්ව <b>තරයෝ</b>	]	
බූරුවෝ		

මගේ දණිමේ හැටියට ඉහත සඳහන් පුකාශය සතාඃ බව මම මෙයින් සහතික කරමි

අයිතිකරුගේ අත්සන

දිනය -----

\* නුවුවමනා විචන කපා හරිනු

### "බී" උපලෙබනය

ශැල් නි—කි150/47 ඇල් පිඩි—ජීඵ් 11/3/3

# ගම්සභා ආඥපණන

ගම්සභා ආඥපණනේ (198 වැනි පරිචෙඡදයේ) 49 වැනි වගන්තීය යටතේ නුවරඑළි දිස්තික්කයේ මැදපතේ ගම් පුදේශයේ ගම් කායයී සභාව විසින් සම්පාදිතව 1947 සැප්තැම්බර් 24 වැනි දින අංක 9 773 දරණ ගැසට් අතිරේකයේ පළවූ පුකාශනයෙන් සංශොධිතවූ එකි වගන්තියෙන් පළාත් පාලන සහ සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබද අමාතාකුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් අනුමත කරන ලද අතුරු වාවසභාව

බී සී ආර් ගුණවඨ්න, පළාත් පාලන් සහ සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ අමාත×ංශයේ සථාවර ලේ කමතැන

් 1957 පෙබරවාරි 22 වැනි දින කොළඹ

අතුරු වාවසථා

### අපියවූ හා අන්තරායදයකවූ කර්මාන්ත

1 පහත දක්වෙන කර්මාන්ත අන්තරාශදශකවූ කර්මාන්ත වශයෙන් •ාලකනු ලැබේ —

- (i) හුණුගල් ලබාගැනීම සඳහා වළක් කැපීම,
- (2) යන නුසූතු ආදියෙන් තෙල් සිදීම,
- (3) අම්ලක්ර වසුව යොද ලෝකුරු වැඩ කරන සථානයක් නමා ගැනීම
- (4) සෞඛ්තා ලැමනාඩි ආදී බිමවන් සෑදීම,
- (5) පිදුරු ගමනා කිරීම,
- (6) ලී හෝ දර ගබඩා කිරීම,
- (7) ඉත් කමාන්ත ශාලාවක් තබාගැනීම,

- (8) මුදුණාලයක් තබාගැනීම,
- (9) කම්මලක් තබාගැනීම,
- (10) සාවර්ණාහරණ සාදන සථානයක් තබාගැනීම,
- (11) හාල් මෝලක් නබාගැනීම
- 2 පහත දක්වෙන කමාන්ත අපියවූ කමාන්ත වුශයෙන් සලකනු ලැබේ —
  - (1) ජාඩි හෝ කරවල ගබඩා කිරීම,
  - (2) නොග ගණනේ විකිණීම සඳහා නරක්විය හැකි ආහාර දවා ගුබඩා කිරීම,
  - (3) කෘතුම පොහොර හෝ කෘතුම පොහොර සැදීමට ගන්නා දුවා ගෝනි තුනකට වඩා ගබඩා කිරීම,
  - (4) සතුන්ගේ ඇටකටු ගබඩා කිරීම
  - (5) විනාකිරි සෑදීම,
  - (6) සබන් සැදීම,
  - (7) බීඩී, සුරුට්ටු සහ සිගරැට් සෑදීම,
- (8) පැණි හෙකුරු සෑදීම,
- (9) පුවක් වියලීම,
- (10) දුවදඬු පොනවා සකස් කිරීම,
- (ii) දුම්කොළ විශලීම හෝ සකස් කිරීම

3 පහත දක්වෙන කණින්ත අන්තරාශදශකවූද අපිුයවූද කණින්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ —

- (1) කෙඳි සායම් කිරීම,
- (2) ගඩෝල් හෝ උළු පිච්චීම,
- (3) බැටරි චාජ් කිරීම,
- (4) හුණුගල් සකස් කිරීම, ගබඩා කිරීම හෝ කැබලි කිරීම

ඇල් හී—කී 54/49/ඇල් සිහි—සිහි 11/39/4

### සුසැන භූමි හා භූමදන කිරීම් පිළිබඳ ආ්ඤපණන

බුත්තල-වැදිරට ගම් පුදේශ සීමා ඇතුළත පිහිටි භූමදන කරන සථාන සදහා ගම්සභා ආසුපණතේ (198 වැනි පරිචෙඡදගේ) 51 වැනි වගන්තිය හා සම්බන්ධ කොට ගත් සුසාන භූමි සහ භූමදන කිරීම පිළිබඳ ආසුපණතේ (181 වැනි පරිචෙඡදය) 38 වැනි වගන්තිය යටතේ විධිවූ බල මණ්ඩලය විසින් එනම් බුත්තල-වැදිරට ගම් පුදේශයේ ගම්කායයී සභාව විසින් සම්පෘදිතව, 1947තේ සැප්තැම්බර් 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ගැසට් අතිරේකයේ පළවූ පුකාශනයෙන් සංශෝධිතවූ සුභාන භූමි සහ භූමදන කිරීම් පිළිබඳ ආසුපණතේ 39 වැනි වගන්තියෙන් පළාත් පාලන සහ සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ අමාතානතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් සවීර කරන ලද අතුරු

1、1、1、112 (3) 国際地區五十

බී සී ආර්. ගුණවඨන,

පළාත්, පාලන සහ සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ අමාතා කාශ්ඨාංශයේ සථාවර ලේ කුම් තැන

1957 පෙබරවාරි 22 වැනි දින, කොළඹ

### අතුරු වාවසථා

- 1 මේ අතුරු වෘවසථා යටතේ ලියාපදිංචි ක්රනු ලබන සියලුම භූමදන 'කරන සථාන පිළිබඳ ලේඛනයක්', කායයි සභාව වීසින් තීරණය කරනු ලබන කිසියම් පුකාරයකට පුධානතුමා විසින් කාය\$ සභා කායැඹ්ලයේ තබාගත යුතුයි
- දී (1) මේ අතුරු වාවසථා ගැසට පතුයේ පළකරන දිනයේ දී බුත් තල-වැදිරට ගම් පුදේශය ඇතුළත පිහිටා තිබෙන භූමදන කරන සෑම සථානයකම අයිතිකාරයා විසින් එකී දිනයේ සිට එක මාසයක් ඇතුළතදී එකී භූමදන කරන සථානය ලියාපදිංචි කරන මෙන් ඉල් ලා සිටිය යුතුය
- (11) භූම්දන කරන සථානයක් ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා වූ සෑම ඉල්ලුම් පතුයක්ම ලියවිල්ලකින් විය යුතුවාන් හැර එය අයිතිකාරයා විසින් අත්සන් කරනු ලැබ පුධාන තුමාගේ නමට යැවිය යුතුද වන්නෝ ය

- 3 භූමදන කරන සථානයක අයිතිකාරයා විසින් එය වටේට හොඳින් වැටක් බැඳ එය මනා තන්න්වයක තබාගත යුතුය
- 4 කිසියම් මිනි වළක් ගැඹුරින් අඩි හතර හමාරකට වඩා අඩු නොවිය යුතුවාන් හැර එය වෙනන් කිසියම් මිනී වළක සිට දුරින් අඩි තුනකට වඩා අඩු නොවිය යුතුද වන්නේය
- 5 මෘත ශරීරයක් භූමදන කිරීමෙන් පසුව එය නැවත ගොඩ ගැනීමට තරම බලය ඇති අධිකාරී මණ්ඩලයක නියමයන් පිට මිස නැත්නම්, කිසිවකු විසින් මෘත ශරීරයක් භූමදන කොට අවුරුදු තුනක් ඇතුළත කිසිම මිනී වළක් විවෘත නොකළ යුතුය
- 6 (1) පුබානතුමා විසින් ඒ සඳහා නීකුත් කරන ලද අවසර පතුශක් පිට මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් භූමදන කරන කිසිම සථානශක කිසිම ස්මාරකශක් සැදීම හෝ සැදීමට සැලැස්වීම නොකළ යුතුයි
- (11) කිසිගම් ස්මාරකයක් සෑදීම සඳහා ඉඩ දෙනු ලබන පුදේශය හතරැස් අඩි හතරකට වඩා වැඩි නොවිය යුතුය
- (111) (1) වැනි ඡෙදය යටතේ නිකුත් කරනු ලබන සෑම අවසර පතුයකම එකී අවසර පතුය නිකුත් කරනු ලබන ස්මාරකය සම්බන්ධ යෙන් ඉඩ දෙන ලද භූමි පුමාණය මෙතෙකැයි සුදහන් කොට නිබිය සුතුය
- 7 පුඛාන තුමාගේ ලීයවිල්ලකින් වූ අවසරයක් පිට මිස නැත් නම්, කිසිවකු විසින් සුසාන භූමියකින් හෝ භූමදන කරන පොදු සථානයකින් මාහිරවූ කිසියම් සථානයක මෘත ශරීරයක් භූමදන කිරීම හෝ ආදහන කිරීම නොකළ යුතුය

8 මේ අතුරු වානවසථාවල — 🧎

"පුධානතුමා" යනුවෙන් ගම්කායදී සභාවේ පුධානතුමා අදහස් කරනු ලැබේ

"ගම්කායයි සභාව" යනුවෙන් බදුලු දිස්තික්කයේ බු<mark>න් තල-වැදිර</mark>ට ගම් පුදේ ශයේ ගම්කායයි සභාව, භා

"අයිතිකාරයා" දැනුවෙන් භූ<sup>©</sup>මදන කරන සථානයක් <mark>භාරකාරයා</mark> කළමනාකාරයා, අයිතිකාරයා හෝ එහි හිමිකම ගැන අශිති වාසිකම් ඇති වෙනත් අයෙකු අදහස් කරනු ලැබේ

ඇල් ඩී--ම 54/49/ඇල් සීඩ--ජීඒ 11/39/4

### ගම්සභා ආඥපණන

ගම්සභා අඥපණතේ (198 වැනි පරිචේඡදගේ) 49 වැනි වගන්තිය යටතේ බදුලු දිස්තික්කයේ බුත්තල-වැදිරට ගම් පුදේශයේ ගම් කායේ සභාව විසින් සම්පාදිතව, 1947තේ සැප්තැම්බර් 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ගැසට් අතිරේකයේ පළවූ පුකාශනයෙන් සංශෝධිතවූ එකී වගන්තියෙන් පළාත් පාලන සහ සාංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ අමාතාහතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ සුකාර එතුමා විසින් අනුමක කරන ලද අතුරු වාවසා

නී සී ආථි ගුණවඩ්න, පළාත් පාලන සහ සාංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ අමාතෲංශයේ සථාවර ලේ කම්තැන

1957 පෙබරවාරි 22 වැනි දින, කොළඹ

### අතුරු වාවසථා

### අපුියවූ හා අන්තරායදුයකවූ කමාන්ත

- 1 (1) පහත දැක්වෙන කමාන්ත අපියවූ කමාන්ත චශයෙන් සලකනු ලැබේ —
  - (අ) රබර් මීට් හෝ කෝජ රබර් දුම් ගැස්සීම හා සැදීම,
  - (ආ) ජාඩි හෝ කරවල ගබඩා කිරීම
- (ආ.) නොය ගණනෝ හෝ සිල්ලරට විකිණීම සඳහා කරක්.වන සුළු ආහාර දවස ගබඩා කිරීම,
- (ආ) සුරුව්වූ සැදීම,
- (ඉ) බීඩි සෑදීම

	<b>ඕ</b> නැම බයිහිකලයකට, හෝ රෝද තුනේ බයිසිකලයකට—	4
(2) පහත දක්වෙන කුණීන්ත අන්තරාශදශකවූ කර්මාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ — (අ) කබුක් හල්, බොරළු හෝ කලුගල් ලබාගැනීමට හල් වළවල්	(ඒ) වෙළඳ කායයියන් සදහා පෘවිච්චිකරන්නෙහි නම	3 00
කැපීම , (ආ) පිදුරු ගබඩා කිරීම ,	(බී) වෙළඳ කාශ්ෂීයන් හැර වෙන ඕනැම කටයුත්තකුට පාවිච්චි කරන්නෙහි නම්	1.00
(ඇ) භූමිමතල් ගබඩාවක් කබාගැනීම, (ඇ) මුදුණ යෙන් තුාලයක් තබාගැනීම,	(සී) ඕනෑම අන්'දමක ගොන්' දෙන්නා බදින බ <b>ර</b> කරන්නයකට හෝ තිරික්කලයකට	4 00
(ඉ) කම්හලක් තබාගැනීම , (ඊ) හාල් මෝලක් තබාගැනීම ,	(ඩී) ඕනෑම අන් දමක තනි ශෞනා බඳින කරත් තය කට හෝ තිරික් කලයකට	2 50
(උ) අඹරන මෝලක් තබාගැනීම,	(ඊ) ඕනෑම අත්කරත් නයකට	2 00
(ඌ) සවර්ණාහරණ සෑදීම, (එ) ලී මඩුවක් තබාගැනීම.	(අධ්ප්) ජින් රිනෙෂ් රථයකට	2 50
(ඒ) තේ කුමාන්න ශාලාවක් තුමාගැනීම.	(ජී) ඕනෑම අශවියෙකුට, අශව පෝනියෙකුට හෝ	

සැම් රණසූරිය, සභාපති

2 50

1957 පෙබරවාරි 23 වැනි දින, නගර සභා කායබ්ලය, අම්බලන්ගොඩ

බුරු වෙකාට

### අම්බලන්ගොඩ නගර සභාව

අම්බලන්ගොඩ නගර සභාව විසින් 1939 නොම්මර 61 දරණ නගර සභා ආඥපණතෝ 173 (3) වැනි වගන්තිය යටතේ නගර සභාව සීමාව තුළ පිහිටි නිශ්චල දේපලවල වාර්ෂික තක්සේරුවෙන් 1957 වමීයට සියයම එකොළහක් පසු ගිය වමීයෙහි මෙන් ම අයකිරීම් පනවා තීබෙන බවද පිළිවෙළින් ජූනි 30 සහ දෙසැම්බර් 31 දිනවල චාර දෙකකින් ගෙවිය යුතු බවද මෙයින් ද නුම් දෙනු ලැබේ

> සැම් රණසූරිය, සභාපති

1957 පෙබරවාරි 23 වැනි දින, නගර සභා කාය\$ාලය, අම්බලන්ගොඩ

අම්බලන්ගොඩ නගර සභාව විසින් 1957 සුනඛයින්

ලියාපදිංචි කිරීමේ ශාස්තු

සුනබයින් ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥපණන (334 පරිචෙඡදය)

සුනඛයින් ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥපණතේ 334 පරිචෙඡදය 4 චන කොටසේ පුකාර අම්බලන් ගොඩ නගර සභාව සීමාව තුළ තබා ගන් නා සෑම බල්ලෙකුට හා බෑල්ලියකට 1956 වෂීයේ අයකරනලද හාස්තුව වන රුපියල් එකයි ශත පණහ 1957 වම්යටද අය කිරීමට පනවා ඇති බවද එකි ගාන්තු 1957 අපෝල් 1 වැනි දින හෝ ඊට පෙර ගෙමිය යුතු බවද මෙයින් දනුම් දෙනු ලැබේ

> සැම් රණසූරිය, සහාපති.

1957 පෙබරවාරි 23 වැනී දින, නගර සභා කාශ්‍යීාලය, අම්බලන්ගොඩ

(3) පහත දැක්වෙන කර්මාන්,ත අපියවූ හා අන්තරායදයකවූ කුමාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ ---

(ඒ) තේ කුණින්න ශාලාවක් තුඹානැනීම,

(ක) රබර් කමාන්ත ශාලාවක් තබාගැනීම

(අ) බැවරි චෘජි කිරීම

2 බදුලු දිස්තුික්කයේ බුන්නල-වැදිරට ගම්කායඹ සභාව විසින් සම්පාදිතව, 1949යේ දෙසැම්බර් 2 වැනි දින අංක 10,050 දරණ ගැසට් පතුශේ පළමූ අතුරු වෘවසථා, එහි 126 වැනි අතුරු වෘවසථාවේ "ශත 25 ගණනේ ගණන් බලන ලද කසළ ශොධන ශාස්තුවක්" යන වචන අස්කොට ඒ වෙනුවට, "ශත පනහ ගණනේ ගණන් බලන ලද කසළ ශොඛන ගාස්තුවක්" යන වචන යෙදීමෙන් මෙයින් සංශෝඛ්නය ක්රනු ලැබේ

# විවිධ දුන්වීම්

නගර සභාව, අම්බලන් ශොඩ

රථවාහන සහ සතුන් පිළිබඳ බද්ද

1 1939 නොම්මර 61 දරණ නගර සභා ආඥපණතේ 175 වැනි වගන්තිය යටතේ පහත සදහන් උපලෙඛනයෙහි නම් කරන ලද රථ වෘහන සහ සකුන්ට ඒ ලෙඛනයෙහි සඳහන් කර තිබෙන ගෘස්තු පසුගිය විම්යට මෙන්ම 1957 චම්අටද අයකරන බවද;

2 ශථොක්ත ආඥපණතෝ 176 (3) වැනි වගන්නිය යථනෝ එකී බදු 1957 මාර්තු 31 වැනි දින හෝ ඊට පෙර ගෙවිය යුතු බවද අම්බලන්ගොඩ නගුර සභාව ද නුම්දෙනු ලැබේ

### උපලෙබනය

Gr. 09.

මෝටර් කෘර් වුයිසිකල්, මෝටර් ලොරි, මෝටර් බයිසිකල්, කරත්ත, අත් කරත්ත, ජින්රිකෙෂ්, බයිසිකල් සහ රෝද තුනේ බයිසිකල් හැර ඕනෑම රථශකට .

5 00

# විශෙෂ නිවේදනයයි

1957 මාර්තු 15 වැනි සිකුරාද ආණ්ඩුවේ නිවාඩු දිනයක් වන හෙයින්, 1957 මාර්තු මාසයේ තෙවැනි සතියේ ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පතුය 1957 මාර්තු 14 වැනි බුහස්පතින්ද නිකුත්කරණු ලැබේ එහෙයින්, එම ගැසට් පතුයෙහි පළ කරන සියළුම දූන්වීම සහ පුකාශන 1957 මාර්තු 11 වැනි සඳුද පස්වරු 4ට පුථම, ආණ්ඩුවේ මුදුණාලයට ලැබෙන්ට සැලැස්විය යුතු බව මහජනයා වෙත මෙයින් නිවේදනය කරමි

1957 පෙබරවාරි 21 වැනි දින ආණ්ඩුවේ මුදුණාලය, කොළඹ 8.

බර්නාුඞ් ද සිල්වා, ආණ්ඩුවේ මුදුණාලයාධිපති (அரசாங்கத்தின அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

# பாக**ம் IV — உ**ள்ளூர் ஆட்சி

# உளளூா ஆட்சி அறிவித்தல்

### அறிவிததல்

### ஹேனமுல்ஸ்ககு ஒரு பட்டணச் சங்கம் அமைத்தல

1946 ம ஆண்ழுன 3 ம இலக்க பட்டண சங்கங்கள் சட்டத்தின் தாறபரியப படி களுதத்றை மாவட்டத்திலுள்ள பாணந்துறை, தல்பிட்டி பத்தாக்களி லிருககும் ஹொறதாடுவை, கொறக்கானே, சரிககமுலில் கெஹலவததை, கொறகபொலே, தொடடவத்தை, ஹேனமுலில, பளளிமுலில, வததல பொலே, ஆகிய கிராமங்களுக்கு ஒரு பட்டணச சங்கம் அமைக்க உததேசிக் கபபடுகிறது

உத்தேசிக்கப்படும் பட்டணு சங்கத்தின் அமைப்பையும், அதன் எலில களேயும் தோதல் பிரிவுகளேயும் பற்றி கெதியில் ஒரு தோக்கமான முடிவு செயதறகாக, இவ விஷயத்தில் கரிசீனயுள்ள எவரதும் அல்லது எத்தா பனங்களினதும் அபிப்பிராயங்களேக் கேட்டறியும்படி கௌரவ உள்ளு ராடுசி, கலாசாரு விவகார அமைசசா எனுனபே பணித்துள்ளார் அபிபபிரா யங்கள் எதையும் (எழுத்தில்) இந்த அறிவித்தலின் திகதியிலிருந்து ஒரு மாதததுக்குள் கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு அனுப்புதல் வேண்டும் முகவரி -

உளளுரோடசி அதிகாரி, தபால் பெடடி 500, கொழுமபு,

- வி சி ஜயசூரியா, உள்ளூராடசி அதிகாரி

1957 ம ஞூல் பெபாவரி மீ 28 ந் உ

### அறிவித்தல

### மஹாரகமைக்கு ஒரு படடணச் சஙகம அமைத்தல்

1946 ம ஆண்டின 3 ம இலக்கப் பட்டணச் சங்கங்கள் சட்டத்தின் தாறபரியப்படி கொழும்பு மாவட்டத்திலுள்ள மஹார்கமை, பன்னிப பிடடி, நாவின்ன, உடஹமுல்லே, கங்கொடவிலே, பொரல்ஸக்முவை, அத்திடியா, கொடிகமுவை ஆகிய கிராமங்களுக்கு ஒரு பட்டணச் சங்கம் அமைக்க உத்தேசிக்கப்படுகின்றது

உததேசிக்கப்படும் பட்டணச் சங்கத்தின் அமைப்பு அதன் எல்ஃக்கள், தோதல பிரிவுகள ஆகியவைபறறிக் கெதிமில் ஒரு தோககமான முடிவு செயதறபொருட்டு இவவிஷ்யத்தில் கரிசீனயுள்ள எவரதும் அல்லது எததாபனங்களதும் அபிபபிராயங்களேக் கேட்டறியும்படி கௌரவ உள்ளூராடசி, கலாசார விவகார அமைசசர் என2ீனப பணிததுள்ளார அபிபபிராயங்கள் எதையும் (எழுத்தில்) இவவறிவித்தலின் திகதியி லிருந்து ஒரு மாதத்துக்குள் கீழக்காணும் முகவரிக்கு அனுப்புதல வேணரும

முகவரி —

உளளுரஈடசி அதிகாரி தபால பெடடி 500, கொழுமபு, 1957 ம ஞூல மாரச் மீ 4 நட

வி சி ஜயசூரியா, உளளூராடசி அதிகாரி

### அறிவித்தல

### நாத்தாணடியாவுக்கு ஒரு பட்டணச் சங்கம் அமைத்தல்

1946 ம் ஆண்டின 3 ம இலக்க பட்டணச் சங்கங்கள் சட்டத்தின் தாற்பரி யப்படி புத்தளம்—சிலாபம் மாவட்டத்திலிருக்கும் மெபலாத சிராம்# சங்கத்தின கட்டிடங்கள் எழுப்பப்பட்டுள்ளதும் கீழக்காணும் எல்ஜேகளேச் கொண்டதுமான நாத்தாண்டியாப பகுதிககு ஒரு படிணச் சஙகம அமைக்க உத்தேசிககப்பட்டிருக்கின்றது

வடக்கு தோபபு—மாதமபை அரசாஙகக் கடடுவேஃபபகுதித் தெரு வுக்குச் செல்லும் நாத்தாண்டியாப பனச‰த் தெருவின பாகம

அங்கிருந்து கிழக்கு நோக்கி மார்வி‰—உடுபத்தாவை அரசாங்க்க கடடுவேஃபபகு தித தெருவுக்குச் சமாந்தரமான தும் தோப்பு---மாதம்பை அரசாஙகக கடடுவேஃபபகுதித தெருவிலிருந்து முககால் மைல தூரத் தில் உள்ள ஒரு இடத்தைச் சந்திப்பதுமான ஒரு நேர்கோடு, கிழக்கு மேறசொன்ன இடத்திலிருந்து தெறகுநோக்கி அரசாங்க்க கட்டுவேஃப பகுதித் தெருவைச் சந்திக்கும் இடுத்தையடைந்து தப்போவ—கணுட்டக் பிடடித தெருமாாக்கமாக , தேறகு தபபோவ—அத பாதை , மாவில— கொகவிலமுலில்ப பாதை, மாரனிலே—மடுக்கடடுவை அரசாங்கக் கடடு வேலேப்பகுதித் தெரு, மேறகு வீரஹேண்—மாரவிலே அரசாங்க கடடுவேஃப்பகுதித தெருவும் நாததாணடியாப் பன்சலேத் தெருவின் ஒரு பாகமும

எல‰க‱யும் தேர்தல் பிரிவுகண்யும் பற்றி கெதியில் ஒரு தோக்கமான முடிவு செயதறபொருட்டு, இவவிஷயத்தில் கரிசீனயுள்ள ஏவரதும் அல்லது எந்தத் தாபனங்களினதும் அபிப்பிராயங்களேக் கேட்டறியும்படி கௌரவ உளளூராட்சி, கலாசார விவகார அமைச்சர் எனினப பணித் துள்ளார் இந்த அறிவித்தலின் திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத்துக்குள் அபிபபிராயங்கள் (எழுத்தில்) எதையும் கீழக்காணும் முகவரிக்கு அனுபுபுதல் வேண்டும்

முக்வீரி —

உள்ளூராட்சி அதிகாரி, தபால் பெடிடி 500, கொழுமபு,

வி சி ஜயசூரியா, உள்ளுராட்சி அதிகாரி

1957 ம ஞுல பெபரவரி மீ 25 ந உ.ு

## நாளுவித அறிவிததல

## கரவாகு வடக்கு கிராமச்சங்க புச்சா நியமனம

இறைசசிக்காரா பறறிய சடட அறிவித்தல் 🕫

இறைச்சிக்காரா பற்றிய சட்டம் 1947 ம் ஆண்டின் 44 ம் இலக்கத்தின் போரிடமிருந்து 1957 ம் ஆண்டு புச்சா வேசீன்ஸ் தரும்படி விண்ணப்பங கள சிடைததிருகசினறன

இந்தக் கோமச்சங்க இடப்புரப்பில் வசிப்போர் எவரேனும் குறிக்கப படும வேசன்ஸ் கொடுப்பதை மறுக்க விரும்பினை, மறுப்புக்கான காரணங்களே 1957 ம ஆண்டு பெஙகுளி மாதம 12 ந திகதிககுமுன இணோப பிரதிகளாக நம்ககனுபபிவைக்குமபடி இததாலறிவிக்கப்படுகிறது

அடடவண

விணைபபககாரனின் பெயர்

விலாசம

<sup>"</sup>வியாபாரம் செம்யுமிடம

முகைதீன மருதமுனே 1 ம குறிச்சி மருதமுனே மார்க்கட, 1 K

4ம இலக்கம் மாட்டு இறைச்சிக்கடை

2 м м *சவீத* 

பெரிய நீலாவணே 2 ம் பெரிய குறிச்சி

நீலாவ 2ணையி விருந்து பெரிய கல்லாறுவரை ஆட டிறைச்சி கொண்டு திரிந்து வியாபாரம் செயதல்

இ ச காரியாறையமு, பெரியநீலாவணே 1957 ம ஞெல பெபரவரி மீ 22 ந் உ

கணபதிபபிள்ளே, கி ச அக்கிராசனா, கரவாகு வடக்கு

### விளம்பரம்

1957 ம ஆண்டு பங்குனி (மார்ச) மாதம 15 ந் திகதி வெளளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறையாக விருப்பதால், 1957 ம் ஆண்டு பங்குனி (மார்ச்) மாதம் மூன்றுவது கிழமைக்குரிய இலங்கை அரசாங்க வாததமானப் பத்திரிகை 1957 ம் ஆண்டு பங்குனி (மாரச்) மாதம் 14 ந திக்தி வியாழக்கிழமை பிரசுரிக்கப்படுமென் இத்தால் பொது சனங்களுக்குத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது இவ் வாத்தமானப பததிரிகையிற பிரசுரிக்கப்படவேண்டிய சகல விளம்பரங்களும், விஞ்ஞாபனங்களும் 1957 ம் ஆண்டு பங்குனி (மாரச) மாதம் 11 ந திசதி திங்கடகிழமை பி ப 4 மணிக்குமுன அரசாங்க அசுக்கத்திற்கு வந்துசேரவேணடும

> பேர்ஞாட த சிலவா, அரசாஙக அச்சகத் தலேவர்

அரசாஙக அச்சகம்,

கொழுமபு,

1957 ம ஆண்டு மாசி (பெபருவரி) மாதம 21 ந் திகதி

(Published by Authority)

# PART IV-LOCAL GOVERNMENT

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed esparately )

	PAGE	•	PAGE
Posts—Vacant	193	Statements of Revenue and Expenditure	
Examinations, Results of Examinations, &c	197	Budgets	207
Local Government Notifications	201	Sale of Properties	207
By laws	203	Road Committee Notices	<del></del>
Notices under the Local Authorities Elections Ordinance	206	Miscellaneous Notices	208

Part V published with this Issue contains List of Applications for Public Carriers' Permits for use of Lorries for Fee or Reward, &c

# Posts - Vacant

# GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE LOCAL GOVERNMENT SERVICE ADVERTISED IN PART IV OF THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

- 1 Allowances—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Rates and Conditions
- 2 Conditions of Service—Appointments will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No 43 of 1945, as amended by the Local Government Service (Transitional Provisions) Ordinance, No 5 of 1946, any further amendments of Ordmance No 43 of 1945, and the Regulations made thereunder, and other conditions of service as laid down by the Commission from time to time
- 3 Terms of Engagement—The posts specified in the schedule published in Part IV of the Ceylon Government Gazette No 10,432 of August 8, 1952, and other posts added thereto from time to time while held by members of the Local Government Service other than females are pensionable under the Local Government Service Pension Scheme Regulations, 1952
- (a) The pension rights of officers serving under Government will be conserved if released under Section 21 of the Government Minutes on Pensions, and transferred to pensionable posts in the Local Government Service
- (b) In the case of employees of Local Authorities who hold pensionable posts under the Pension By-laws or Rules of the Local Authorities, the payment of their pension on ultimate retirement will be governed by the Pension By-laws or Rules of the Local Authority in whose employ they were on the date immediately preceding the date of their transfer to the Local Government Service in terms of Section 48 of the Local Government Service Ordinance, No 43 of 1945, as amended by the Local Government Service (Amendment) Act, No 8 of 1949
- (c) All appointees to pensionable posts other than females, officers above the age of 55 and efficers who were holding pensionable posts in Government Service on the date immediately prior to their appointment to the Local Government Service, are required to contribute 4 per cent of their salary to the Local Government

- Service Widows' and Orphans' Pension Fund established under the Local Government Service Widows' and Orphans' Pension Fund Regulations, 1952, published in the Government Gazette Extraordinary No 10,429 of July 30, 1952 The Local Authority will contribute 3 per cent. of salary
- (d) Appointees may be required to furnish security either in cash or by Fidelity Guarantee Bond through a Guarantee Association approved by the Local Government Service Commission in a sum which may be decided upon by the Local Authority
- (e) Appointees not holding scheduled posts in the Local Government Service or permanent posts in the Public Service will be required to pass a medical examination by a duly qualified medical practitioner as to their physical fitness to serve in any part of the Island.
- (f) The appointment will generally be on probation or subject to confirmation after a period of one year unless otherwise specified
- (g) Applicants should annex copies of their birth certificates in proof of age No affidavits will be accepted If no copies of birth certificates are attached, the applicants will be considered as ineligible
- 4 Qualifications required —Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration
- 5 War Service Concession —Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord) will be allowed to deduct periods of such service (commencing from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest) from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

- 6 Age Concession—Members of the Local Government Service are eligible to apply irrespective of age for posts advertised in the Local Government Service
- 7 Members of the Local Government Service in the same class and grade as the post advertised are eligible to apply for transfer to the vacancy advertised irrespective of educational qualifications
- 8 Other Requirements—(1) Applications from those in a Local Body should be forwarded through the Municipal Commissioner or Chairman of the Local Authority in which they are serving
- (11) Applications from officers in the Government Service should be forwarded through the Heads of their respective Departments, in the case of applications from officers holding permanent posts in the Government Service, the Head of the Department concerned should, when forwarding the application, state whether or not he is prepared to release the applicant if selected.
- (iii) Candidates may be required to present themselves for interview or test at an appointed time and place No travelling or other expenses will be paid in this connection
- (iv) Any person who desires to recommend a candidate may do so by giving a testimonial Any form of direct or indirect canvassing or attempt to influence the selection of candidates will disqualify such candidates
- (v) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal after the selection.
- (vi) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected
- (vii) Applications should be made substantially in the form appended below and should be addressed to the Chairman, Local Government Service Commission, and NOT personally to him
- (viii) Applications received in this office after the closing date will not ordinarily be entertained

	Form of Application to be used unless otherwise stated	
	LOCAL GOVERNMENT SERVICE	
	APPLICATION FOR THE POST OF-	
1	Reference to the advertisement	
2	Full name (in block capitals)	
	Nationality ———.	
	(State whether Ceylonese or not as per definition in condition 4 above)	
3	Full postal address ———	
4	Age and date of birth:——.	
5	Place of birth-	
	(a) Applicant ——.	
	(b) Applicant's father ———	

paternal

grandfather:

(c) Applicant's

- (d) Applicant's paternal great grandfather
  - (If the applicant was born in Ceylon, either (b) or both (c) and (d) should be filled in, apart from (a) If the applicant was not born in Ceylon, either (b) and (c) or (c) and (d) should be filled in, apart from (a).
- 6 Whether married or single:----
- 7 Educational qualifications and last examination passed, with date—
  - (a) English ———
  - (b) Sinhalese/Tamil ·
- 8 Where educated and date of leaving school.
- 9 (a) Employment since leaving school, with dates and full particulars of service.
  - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service
  - (c) If a member of the Local Government Service, give—
    - (1) Designation and grade of present post held \_\_\_\_\_.
    - (11) Present salary and scale of salary
    - (111) Record of employment in Local Bodies ———.
  - (d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, rank, and dates of joining and discharge.
- 10 Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil ———.
- 11 Particulars of any special qualifications (eg, professional, technical, &c) ———.
- 12 Particulars of any special claims (eg, experience in the type of post for which candidate applies) ————.
- 13 Salary expected, if selected -----.
- 14. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached) ———.
- 15 Whether served in the Local Government Service, and if so, whether the services were terminated at any time
- 16 Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence \_\_\_\_\_.
- 17. Whether free from debt or pecuniary embarrassment.
- 18 Certificates of residence from Chief Headman, D R O, J P, or Ministry of Religion, where necessary

Signature of Applicant.

Date:----

### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

### Post of Administrative Assistant, Passenger Transport Department, Municipal Council, Colombo

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post

- 2 Salary Scale -Rs 4,080-11 × 360-Rs 8,040 per annum
  - 3 Applications will be considered from-

(1) Graduates of a recognized University with administrative experience and not over 40 years of age on March 1, 1957, and

- (11) Members of the Local Government Service, holding secretarial or clerical posts and drawing a substantive salary of not less than Rs 3,900 per annum on March 1, 1957, and possessing a knowledge of and experience in Municipal Accounts and administration
- 4 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV of this Gazette
- 5 Applications should be made substantially in the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach me not later than March 23, 1957 In the form referred to, the following should be substituted for 1tems
  - "7 (a) Educational qualifications and last examination passed with dates
    - (b) Particulars of administrative experience
    - (c) Particulars of experience in Municipal and administration Accounts
    - (d) Particulars of experience in dealing with labour and welfare problems
  - 9 (c) Present employment, give-
    - (1) Designation and grade of present post held and date of appointment thereto
    - (11) Present salary and scale of salary
    - (d) Record of employment in Local Bodies, if any, indicating posts held and their durations
- 6 All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Local Government Service Commission Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration

# V C JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission

Office of the Local Government Service Commission, P O Box 530, Colombo, March 5, 1957

### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

# Post of Assistant Librarian, Public Library, Municipal Council, Colombo

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post

2 Salary Scale —Rs 2,820—9  $\times$  120 and 4  $\times$  180 —Rs 4,620 per annum with an Efficiency Bar before Rs 3,900 per annum Those who have passed

the Intermediate Examination in Librarianship of a recognized Institute will proceed to a maximum of Rs 5,340 per annum by four annual increments of Rs 180 with an Efficiency Bar before Rs 4,800 per annum

- 3 Qualifications required —
- ge Not more than 35 years on March 1, 1957 (a) Age
- (b) Applicants should be graduates of a recognized Umversity with Sinhalese as a subject in the Final Degree Examination

A knowledge of and experience in library work will be an additional qualification

- 4 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV of this Gazette
- Applications should be made substantially in the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach me not later than March 23, 1957
- 6 All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledge ment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Local Government Service Commission Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration
- 7 The advertisement appearing in Part IV (Local Government) of Gazette No 11,041 of January 4, 1957, is hereby cancelled.

#### $\mathbf{C}$ Jayasuriya, Chairman,

Local Government Service Commission

P O Box 530, Colombo, March 5, 1957

### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

### Post of Ayurvedic Physician (Female) Grade III, Urban Council, Ratnapura

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post

- 2 Salary Scale—Rs 792 per annum rising by 15 annual mcrements of Rs 42 to Rs 1,422 per annum with an efficiency bar before Rs 1,128 per annum
  - 3 Qualifications required —
  - (a) D I M and S (Ceylon) or equivalent or higher qualifications of a recognised Ayurvedic College in Ceylon or India and at least 5 years' practical experience after obtaining the Diploma Graduates of the College of Indigenous Medicine (Ceylon) who have passed the final examination from September, 1953, and who have undergone the new scheme of training will also be eligible for appointment and will be exempted from any practical experience after obtaining the Diploma, or (b) at least 10 years' experience as a General
  - Ayurvedic Practitioner with a wide practice after serving a minimum of 5 years' pupilage under a reputed Guru Waidya Such applicants should forward copies of certificates from the D R O of the Division and the Guru Waidya in proof thereof
- 4 The selected candidate will be debarred from private practice
- 5 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV of this Gazette,

- 6 Applications should be made substantially in the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach me not later than March 23, 1957 In the form referred to, the following should be substituted for items
  - "11 (a) Qualifications in Ayurveda (annexing copies of certificates obtained)

(b) The Ayurvedic College from which the above qualifications were obtained

(c) The date of obtaining the above qualifications

- 12. (1) The date from which in active practice as a General Ayurvedic Physician since obtaining qualifications, attaching copies of certificates in proof thereof
  - (11) Whether specialised in any branch of Ayurveda, if so, state particulars
- 18 Certificates in proof of experience from the Guru Waidya and the D R O of the Division, in the case of those eligible under para 3 (b) of the advertisement
- 7 All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Local Government Service Commission Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration

### V C JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission

P O Box 530, Colombo, March 1, 1957

- - -- 1 1

### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

### Post of Driver-Mechanic, Grade III, Electricity Scheme, Urban Council, Badulla

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post

- 2 Salary Scale -Rs 918 per annum rising by 13 annual increments of Rs 42 to Rs 1,464 per annum, with an efficiency bar before Rs 1,296 per annum
  - 3 Qualifications required —

(a) Not more than 40 years of age on March 23, 1957 All applications to which a copy of the applicant's birth certificate is not attached will be rejected No affidavits will be accepted

- (b) Applicants should be able to read and write Sinhalese or Tamil (preferably both) A knowledge of English will be an additional qualification They should also have worked as fitters and engine-mechanics in a recognised engineering workshop for at least 5 years or have had experience in a supply undertaking in that capacity for a similar period A fair knowledge of the working principles and operation of two and four stroke diesel engines and ability to carry out necessary repairs including the running of engines in parallel operation is also required
- 4 Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the service of a Local Authority irrespective of age, provided they are otherwise qualified for the post Appli-

- cations from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Authority in which they are serving
- 5 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV of this Gazette
- 6 Applications should be made substantially in the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach me not later than March 23, 1957
- 7 All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknow-ledgment within 3 days of the closing date should at once notify the Secretary, Local Government Service Commission Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration

V C JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission

P O Box 530, Colombo, March 1, 1957

# LOCAL, GOVERNMENT SERVICE

### Post of Peon, V C, Atchuvely (Jaffna District)

APPLICATIONS are invited for the above post

- 2 Salary Scale—Rs 480—12 × 12—Rs. 624 per
- 3 Qualifications required—(a) Age Not less than 20 years nor more than 30 years of age on March 20, 1957
- (b) Applicants should have passed the 5th standard in Tamel and 3rd standard in English.
- Applications will be considered from members of the Local Government Service irrespective of age, provided they are otherwise qualified
- 5 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV of this Gazette
- 6 Applications should be made substantially in the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach the Chairman, Village Committee, Atchavely, not later than March 20, 1957

A R Manuelpillai, Chairman

V C Office, Atchuvely, March 2, 1957.

### LOÇAL GOVERNMENT SERVICE

### Post of Revenue & Works Overseer, Grade IV V C, Nanaddan East (Mannar District)

APPLICATIONS are invited for the above post

- 2 Salary Scale —Rs 540— $10 \times 12$  and  $8 \times 18$ -Rs 804 per annum Efficiency Bar before Rs 678 per annum
  - 3 Qualifications required -

(a) Age — Not less than 25 years nor more than

40 years of age on March 13, 1957

(b) Applicants should have passed the S S, C

(Tamil) Examination with English as a subject, or the S S C (English) Examination with Tamil as a subject They should also possess a knowledge and

experience in road making, construction of small bridges and culverts, estimating and preparation of plans and specifica-tions Preference will be given to candi-dates with experience in the collection of rates and taxes and distraining work

4 The selected candidate will not be confirmed in his appointment until he passes the examina-tion conducted by the Ceylon Technical College for Works Overseers in Village Committees

5 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV of this Gazette

6 Applications should be made substantially in

the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach the Chairman, Village Committee, Nanaddan East, Murunkan, not later than March 20, 1957

> - A PETRURU, Chairman

Village Committee Office, Nanaddan East, Murunkan

# Examinations, Results of Examinations, &c.

RECRUITMENT OF EXAMINATION FOR (LOWER **STENOGRAPHERS** SINHALESE THE LOCAL GOVERNMENT GRADE) TO SÉRVICE—APRIL 11 AND 12, 1957

- 1 Date of Examination—A competitive examination for recruitment to the Local Government Service Sinhalese Stenographers (Lower Grade) Transferable Service of candidates of either sex, proficient in Shorthand and Typewriting in Sinhalese will be held in Colombo on April 11 and 12, 1957 The examination will be conducted by the Commissioner of Examinations
- 2 (1) Salary —Successful candidates appointed as vacancies occur to posts of Sinhalese Stenographer (Lower Grade) to serve in Local Authorities (other than Village Committees) on the colors and the colors are the colors are the colors and the colors are the colors and the colors are the colors ar the salary scale Rs 1,740 rising by annual increments of Rs. 120 to Rs 3,780 per annum In this scale an Efficiency Bar operates before Rs 2,940 per annum Rent allowance in accordance with Government rates and conditions, a temporary cost of living allowance and a special living allowance at Government rates will be paid
- (11) Conditions of Service—(a) The posts are pensionable for male candidates and they will be eligible for the Local Government Service Widows' and Orphans' Pension benefits Female candidates will be appointed on a Provident Fund basis Successful male candidates will be appointed on two years' probation and female candidates will be appointed on two years' trial Confirmation of male candidates at the expiry of the probationary period and the continued employment of female candidates at the expiry of the period of trial will be dependent on satisfactory work and conduct, and on the passing of an efficiency test for which a practical examination will be prescribed Promotion over the efficiency bar before Rs 2,940 per annum will also be dependent on satisfactory work and conduct and the passing of a test
- (b) The grant of leave and other conditions of service will be governed by the by-laws and the regulations of the Local Authority subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No 43 of 1945, and any other regulations framed thereunder

- (c) Candidates appointed to a Local Authority (other than a Municipal Council) will be liable to transfer within an area specified in the Second Schedule to the above Ordinance and may be posted to any station within the specified area in Ceylon They will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No 43 of 1945, as amended by the Local Government Service (Transitional Provisions) Ordinance, No 5 of 1946, any further amendments of Ordinance No 43 of 1945, and any regulations made thereunder
- 3 The names of successful candidates will be published in Part IV of the Ceylon Government Gazette and they will be given appointments as and when vacancies occur
- 4 Eligibility (1) Candidates must be of good character
- (11) Candidates must be Ceylonese \* (111) Candidates should have previously passed at least-
  - (a) the Cambridge Senior or the London Matriculation or the Senior School Certificate (English) Examination or the Senior Domestic Science Certificate Examination with Sinhalese as a subject, or
  - (b) the Senior School Certificate (Sinhalese) Examination

NOTE -TRUE COPIES OF CERTIFICATES **QUALIFICATIONS** OF **EDUCATIONAL** SHOULD BE ATTACHED TO THE APPLICA-TION FORM

- (iv) Candidates must be within age limits laid down in paragraph 6 (iv) (a) except that, if necessary-
  - (a) Service candidates may deduct the period of their mobilised service in the last war from their age, and
  - (b) Candidates who were or are temporary Stenographers or Typists in Government Service for any continuous period of 2 years or more, may deduct such period of temporary service from their age provided that they were in such temporary employment on a date subsequent to April 1, 1946
- (v) Candidates should have been resident for at least three years immediately prior to April 1, 1957, within an area specified in the Second Schedule to the Local Government Service Ordinance, No 43 of 1945 †
- 5 Eligibility of candidates already in the Local Government Service—
  - (1) Typists in the Local Government Service who have been confirmed in their appointments on or before April 1, 1957, will be permitted to sit for the examination irrespective of age and educational qualifica-
  - (11) Clerks in the Local Government Assistant Clerks' Service who have been confirmed in their appointments on or before April 1, 1957, and are under 45 years of age on April 1, 1957, will be permitted to sit for the examination irrespective of educational qualifications
  - (111) Candidates in the permanent employment of a Local Authority with not less than 2 years of satisfactory service will be permitted to sit for the examination irrespective of age provided they possess the educational qualifications prescribed in paragraph 4 (iii) (a) and (b) above

- 6 Applications (1) Applications for admission to the examination must be made on forms obtainable from the Office of the Local Government Service Commission, Room No 29 1/5, Gaffoor Building (First Floor), Colombo, up to March 23, 1957, and forwarded by registered post to reach the Chairman, Local Government Service Commission, not later than March 25, 1957 Any application received after that date will be rejected
- (11) Candidates who are already employed in Government departments or under Local Authorities, whether in a permanent or temporary capacity, must forward their applications through the Heads of the Departments or the Chairman, Special Commissioner, or Commissioner of the Local Authorities in which they are serving If any candidate fails to do so, he will be regarded as disqualified
- (111) The application must bear duly cancelled stamps to the value of Rs 5
- (iv) The following documents must be attached to the form of application -
  - (a) A certificate of the registration of the candidate's birth showing him to have been born not earlier than April 1, 1927, and not later than April 1, 1940

Note.—(1) Affidavits will not ordinarily be accepted as substitutes for birth certificates

- (2) A certified copy of a birth registration entry effected more than one year after the date of the birth under Section 18 (1) (b) of the Births and Deaths Registration Ordinance (Cap 94), will be accepted only after consideration of the evidence by which the date of birth was established Where the name appearing in the birth certificate differs from the name which the candidate ordinarily uses, satisfactory evidence will have to be adduced that the birth certificate is that of the candidate and not that of any other person Where the candidate is under 21 years of age or is more than 21 years of age and has a parent living, applications should be made to the Registrar-General's or to the Provincial Registrar's or Assistant Provincial Registrar's Office in the district in which the birth took place, under Section 19 of the Births and Deaths Registration Ordinance for the amendment of the entry in Cage 2 of the birth registration entry, and in the other cases applications should be made to the District Court under Section 20 for rectification of the entry in Cage 2
  - (b) A certificate of good character signed by a responsible person to the satisfaction of the Chairman, Local Government Service Commission If the candidate, has been educated in a Government or Assisted School the certificate of character must be from the Principal of the last Govern-ment or Assisted School which he has attended, otherwise it may be from the candidate's teacher or school-master by preference, or a member of the Public Service, a Justice of the Peace, Advocate, Proctor or Notary, or generally speaking, some person whose name is known and to whom reference can be made
  - (c) A certificate of residence, in the form appearing at the end of this notification, from a Divisional Revenue Officer, a Justice of the Peace, Advocate, Proctor or Notary Public, to the effect that the candidate has been resident in an area specified in the Second Schedule to the Local Government Service Ordinance, No 43 of 1945, for at least 3 years prior to April 1, 1957

- (d) True copies of candidate's educational qualifications
- ANY APPLICATION WHICH IS NOT ACCOMPANIED WITH ALL OR ANY ONE OF THE DOCUMENTS REQUIRED BY THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED
- (2) DOCUMENTS THAT ARE NOT ATTACHED TO THE APPLICATION FORM, BUT ARE SENT LATER, WILL NOT BE ACCEPTED
- (3) APPLICATIONS NOT MADE ON THE PRESCRIBED FORM WILL BE REJECTED
- (v) The Chairman, Local Government Service Commission, will issue admission forms to those candidates whose applications are accepted Candidates presenting themselves for the examination must produce to the officer appointed to supervise the examination their forms of admission A candidate not producing such form will be refused admittance to the examination

Candidates must sit for the examination at the examination hall assigned to them A candidate presenting himself at an examination hall other than the one assigned to him will be refused admission to the examination

A copy of the time-table and the rules for the guidance of candidates for examination will be forwarded together with the admission form These should be read carefully by candidates Every candidate presenting himself for the examination must give up his admission form to the Supervising Examiner on the day of the examination

If a candidate does not receive his admission form at least seven days before the day of the examination, he should communicate without delay with the Chairman, Local Government Service Commission, informing him that he has not received the admission form and giving the following particulars

(1) Name of examination —

fact will be similarly penalized

- (2) Full name
- applied to take his examination
- 7 Should any of the particulars furnished by candidates be found to be false within their knowledge, they will, if appointed, be liable to be dismissed The wilful suppression of any material
- 8. Withdrawals and Refunds—In no circumstances will a refund of the value of stamps be
- 9 Leave to Officers to attend Examination -Heads of Departments, Chairmen, Special Commissioners and Commissioners of Local Authorities are kindly requested to grant duty leave to officers of their departments and of Local Bodies, whose applications have been approved by the Chairman, Local Government Service Commission, to present themselves at the examination
- 10 Identity Cards —Candidates will be required to prove their identity in the examination hall to the satisfaction of the Supervisor for each subject they offer For this purpose any one of the following documents will be accepted
  - (a) Identity Card issued by the Postmaster-General
  - (b) A valid Passport issued within 3 years
  - preceding the date of this examination (c) Any certificate, licence or other documents embodying a photograph of the holder and

issued within 3 years preceding the date of this examination on the authority of a Government department

No candidate will be admitted to the examination without one of the documents referred to above in addition to his Admission Card

11 Subjects—The subjects of the examination will be as follows and marks will be assigned as indicated against each —

Mark

100

300

100

(a) Sinhalese Language and Composition
(Two-hour paper which will ininclude an Essay, a Precis and questions to test the correct use and
understanding of the Language)

(b) Shorthand in Sinhalese—Taking down in Shorthand passages dictated at 60 words a minute for 5 minutes and transcribing the record in long-hand at five words a minute

(c) Typewriting in Sinhalese—Making a correct copy of a passage of about 400 words on the typewriter in 20 minutes, i.e., 20 words per minute

### (d) VIVA VOCE TEST-

Candidates are required to produce at the Viva Voce test the original certificates granted to them in respect of the examinations they have passed which qualify them for admission to this examination

12 The examination is held in two parts The written examination is first held and on the result of it candidates are selected competitively to attend the Viva Voce The number to be called at the Viva Voce examination will be fixed by the Local Government Service Commission In all written papers, marks will be deducted for bad handwriting and mistakes in spelling Candidates whose writing is illegible are liable to be disqualified The Viva Voce examination will be held in Colombo

13 Medical Examination —The successful candidates will be required to pass a medical examination as to their physical fitness for service in any part of the Island

### V C JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission

Office of the Local Government Service Commission, P O Box 530, Colombo, March 1, 1957

Note —No communication regarding the examination should be addressed personally to the Chairman

\*The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as—

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration, and

(b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship

†The three areas specified in the schedule referred to are—

Area A comprising the following —

The revenue districts of Colombo, Kalutara, Galle, Matara, Hambantota and Chilaw

# Area B comprising the following -

The North-Central Province and the Province of Uva, the revenue districts of Kandy, Matale, Nuwara Eliya, Ratnapura, Kegalla and Kurunegala, Demala Hatpattu in the revenue district of Puttalam, Vavuniya South (Sinhalese Division) in the revenue district of Vavuniya, Bintenne Pattu and Wewgam Pattu in the revenue district of Batticaloa

### Area C comprising the following —

The revenue districts of Jaffna, Mannar and Trincomalee, the revenue district of Puttalam, exclusive of Demala Hatpattu, the revenue district of Vavuniya, exclusive of Vavuniya South (Sinhalese Division), the revenue district of Batticaloa, exclusive of Bintenne Pattu and Wewgam Pattu

D R O/J P/Advocate/Proctor

### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

### Examination for Recruitment of Secretaries, Grade II—Village Committees

A competitive examination for Grade I V C Clerks wishing to be selected for appointment as Grade II Secretaries in Village Committees will be held on May 11, 1957 The examination will be conducted by the Local Government Service Commission The place of the examination will be notified later

2 Salary and Conditions of Service—(a) Successful candidates will be appointed, as and when vacancies occur, to posts of Secretary, Grade II, in Village Committees on the salary scale Rs 1,032 per annum rising by annual increments of Rs 72 to Rs 2,760 per annum with efficiency bars before Rs 1,680 and Rs 2,256 per annum Rent allowance, temporary cost of living allowance and temporary special living allowance and temporary special living allowance are payable according to Government regulations The posts are permanent and pensionable and they will be required to contribute to the Local Government Service Widows' and Orphans' Pension Fund

(b) Successful candidates will be appointed to posts of Secretary, Grade II, in Village Committees subject to confirmation after one year They will also be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No 43 of 1945, and any regulations made thereunder, and other conditions of service as laid down by the Com-

mission from time to time
(c) The selected candidates may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Commission

3 Applications—(a) Applications for admission to the examination must be addressed to the Chairman, Local Government Service Commission, on forms which may be obtained from the Office of the Local Government Service Commission up to March 25, 1957

Chairman, Local Government Service Commission, not later than March 30, 1957 Any applications received after that date will be rejected

4 The Chairman, Local Government Service Commission, will issue admission forms to those candidates whose applications are accepted Candidates presenting themselves for the examination must produce to the officer appointed to supervise

the examination their admission forms A candidate not producing such a form will be refused admission to the examination

- 5 Identity Cards—Candidates will be required to prove their identity in the examination hall to the satisfaction of the supervisor for each subject they offer For this purpose any one of the following documents will be accepted—
  - (a) Identity cards issued by the Postmaster-General
  - (b) A valid passport issued within three years preceding the date of this examination
  - (c) Any certificate, licence or other documents embodying a photograph of the holder and issued within the three years preceding the date of this examination on the authority of a Government Department

No candidate will be admitted to the examination without one of the documents referred to above in addition to his admission card

- 6 Eligibility —Grade I Clerks in Village Committees who have completed 5 years' satisfactory service as Clerks in Village Committees on March 15, 1957, will be eligible to take up the examination. They should forward their applications through the Chairman of the Village Committees in which they are serving.
- 7 Chairmen of Village Committees are kindly requested to grant duty leave to officers serving their Committees whose applications have been approved by the Chairman, Local Government Service Commission, to present themselves at the examination
- 8 Subjects—The subjects for the examination are as follows—

Marks

200

accounts as applicable to Village Committees).

(11) V C Ordinances, by-laws and any regulations made thereunder, the organisation of Village Committee Office system and procedure (2 hour paper)

(The paper will be designed to test an officer's knowledge of V C Ordinances, the by-laws and regulations framed thereunder, and his usefulness and competence in V C Office organisation and procedure. He may be required to make a precis of an actual series of official letters, to submit or correct a draft letter prepared in terms of an order to show a knowledge of index systems, filing, &c, and to have the ability to express himself on paper)

(iii) Sinhalese or Tamil . . . 100 (iv) "Viva Voce" test 100

9 The examination will be held in two parts, The written examination will be held first and on the result of it, candidates will be selected to attend the "viva voce" test which too, will be held in Colombo The number of candidates to be called for this test will be fixed by the Local Government Service Commission In all written papers, marks will be deducted for bad hand-

writing and mistakes in spelling Candidates whose handwriting is illegible are liable to be disqualified

By Order,

B A JAYASINGHE, Secretary, Local Government Service Commission

Office of the Local Government Service Commission, P O Box 530, Colombo, March 1, 1957

To The Chairmen of all Urban and Town Councils

# EFFICIENCY BAR EXAMINATION FOR SECRETARIES IN GR. IV, OF THE LOCAL GOVERNMENT SECRETARIAL SERVICE

REFERENCE is requested to L G S C Circular letter No D 13/3 of January 22, 1954, on the above subject The next Efficiency Bar Examination for Secretaries, Grade IV, Urban Councils and Secretaries, Grade I, Town Councils, will be held on April 6, 1957. The Scheme of Examination is given below:

### Scheme of Examination

- I The subjects of the Examination will be-
- (a) the two National Languages, Sinhalese and Tamil
- (b) (1) The system of Accounts employed in Urban Councils and Town Councils, and the Government Financial Regulations Part II excluding Chapters XIX and XX.
  - (11) Local Government Law (This paper will be based on the Urban and Town Councils Ordinance, Regulations and By-laws framed thereunder and the Local Government Service Ordinances, amending legislation, and regulations framed thereunder, and Local Government Service Commission Circulars and Instructions)
- II The Examination in Sinhalese and Tamil will be divided into
  - (a) Conversation and Interpretation
  - (b) Reading and Writing

III All Officers will be required to pass in one Language and Accounts and Local Government Law

IV In the Examination under Rule II (a) above, the Candidate will be tested in conversation so as to satisfy the Examiner as to his power of understanding Sinhalese or Tamil of different classes, and making himself understood by them both in common conversation and in the course of official business. He will also be required to act as interpreter between the Examiners and Sinhalese and Tamils entirely ignorant of English, the interpretation to be on matters connected with ordinary official business. The candidate will be required in this examination to obtain a minimum of 60 per cent of the total marks.

V In the Examination under Rule II (b) above, the candidate will be required to write an English translation of two short Sinhalese or Tamil reports written in different running hands, to translate an English Order into Sinhalese or Tamil and to read and translate an extract from a Sinhalese or Tamil notarial deed and from the proceedings of a Rural Court case put into his hands for the first time. The candidate will be required in this examination to obtain a minimum of 60 per cent of the total marks.

VI Candidates for examination under Rule I (b) above, will be required to obtain a minimum of 60 per cent of the total marks in Accounts and Local Government Law

VII Applications—Applications for admission to the examination must be made on forms obtainable from this Office and forwarded to reach the Chairman, Local Government Service Commission, P O Box 530, Colombo, not later than March 23, 1957 Any application received after that date will be rejected Each candidate will receive a Time Table stating the date and place of Examination sufficiently in advance of the date fixed for the Examination

VIII A Candidate may take up the Languages and the Accounts and Local Government Law Papers, if he so desires, separately and on different occasions

By Order

B A JAYASINGHE,

Secretary,
Local Government Service Commission
P O Box 530,

Colombo, March 1, 1957.

## Local Government Notifications

L D-B 3/57

C E-E/V 37

### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

ORDER made by the Minister of Local Government and Cultural Affairs by virtue of the powers vested in him by section 21 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), as amended by the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, and as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,773 of September 24, 1947

J KURUPPU,
Minister of Local Government and
Cultural Affairs

Colombo, March 1, 1957

### Order

Whereas a vacancy has occurred in the Village Committee of the Mahapalata village area in the Badulla District, consequent on the failure of the sitting member for Ward No 5 of the said Village Committee, without leave of the Committee, to attend more than three consecutive general meetings of the Committee

And whereas a by-election in accordance with the provisions of the Local Auhorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, for the purpose of filling up the vacancy is considered unnecessary

Now, therefore, it is hereby ordered and directed that no steps under the Local Authorities Elections Ordinance shall be taken for the purpose of filling up the vacancy

L D-B 3/57

C E-E/V 28

# THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

ORDER made by the Minister of Local Government and Cultural Affairs by virtue of the powers vested in him by section 21 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), as amended by the Local Authorities Elections

Ordinance, No 53 of 1946, and as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947

J KURUPPU,
Minister of Local Government and
Cultural Affairs

Colombo, March 1, 1957

#### Order

Whereas a vacancy has occurred in the Village Committee of the Buttala-Wedirata village area in the Badulla District, consequent on the failure of the sitting member for Ward No 5 of the said Village Committee, without leave of the Commitee, to attend more than three consecutive general meetings of the Committee

And whereas a by-election in accordance with the provisions of the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, for the purpose of filling up the vacancy is considered unnecessary

Now, therefore, it is hereby ordered and directed that no steps under the Local Authorities Elections Ordinance shall be taken for the purpose of filling up the vacancy

L D-B 3/57

C E-E7V 34

### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

ORDER made by the Minister of Local Government and Cultural Affairs by virtue of the powers vested in him by section 21 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), as amended by the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, and as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,773 of September 24, 1947

J Kuruppu,
Minister of Local Government and
Cultural Affairs

Colombo, March 1, 1957

### Order

Whereas a vacancy has occurred in the Village Committee of the Kandapalla No 2 village area in the Badulla District, consequent on the failure of the sitting member for Ward No 8 of the said Village Committee, without leave of the Committee, to attend more than three consecutive general meetings of the Committee

And whereas a by-election in accordance with the provisions of the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, for the purpose of filling up the vacancy is considered unnecessary

Now, therefore, it is hereby ordered and directed that no steps under the Local Authorities Elections Ordinance shall be taken for the purpose of filling up the vacancy

L D-B 3/57

C E - E/V 36

### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

ORDER made by the Minister of Local Government and Cultural Affairs by virtue of the powers vested in him by section 21 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), as amended by the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, and as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,773 of September 24, 1947

J KURUPPU,
Minister of Local Government and
Cultural Affairs
Colombo, March 1, 1957.

### Order

Whereas a vacancy has occurred in the Village Committee of the Kumbalwela village area in the Badulla District, consequent on the failure of the sitting member for Ward No 7 of the said Village Committee, without leave of the Committee, to attend more than three consecutive general meetings of the Committee

And whereas a by-election in accordance with the provisions of the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, for the purpose of filling up the vacancy is considered unnecessary.

Now, therefore, it is hereby ordered and directed that no steps under the Local Authorities Elections Ordinance, shall be taken for the purpose of filling up the vacancy

L D-B 3/57

C E - E/V 42

### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

ORDER made by the Minister of Local Government and Cultural Affairs by virtue of the powers vested in him by section 21 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), as amended by the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, and as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,773 of September 24, 1947

J KURUPPU,
Minister of Local Government and
Cultural Affairs

Colombo, March 1, 1957

#### Order

Whereas a vacancy has occurred in the Village Committee of the Passara village area in the Badulla District, consequent on the failure of the sitting member for Ward No 10 of the said Village Committee, without leave of the Committee, to attend more than three consecutive general meetings of the Committee.

And whereas a by-election in accordance with the provisions of the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, for the purpose of filling up the vacancy is considered unnecessary

Now, therefore, it is hereby ordered and directed that no steps under the Local Authorities Elections Ordinance shall be taken for the purpose of filling up the vacancy

### L D-B 136/40-L G D-GE 15/1A

### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

ORDER made by the Minister of Local Government and Cultural Affairs by virtue of the powers vested in him by section 17 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), as amended by the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, and the Local Authorities (Term of Office) Act, No 38 of 1953, and modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,773 of September 24, 1947

J KURUPPU,
Minister of Local Government and
Cultural Affairs

Colombo, February 25, 1957

### Order

The term of office of the members now in office of each Village Committee specified in the Schedule hereto is hereby extended by appointing in substitution for the thirtieth day of June 1957, the thirty-first day of January 1958.

#### SCHEDULE

VILLAGE COMMITTEES

Colombo District

- (1) Village Committee of the Hanwella-Peruwa village area.
- (2) Village Committee of the Padukka-Waga Peruwa village area.

### L D-B 39/52/L G D-GF 156

# THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

### Order

IN pursuance of the powers vested in me by subsection (2) of section 53A of the Village Communities Ordinance, (Chapter 198), as amended by the Local Authorities (Enlargement of Powers) Act, No 8 of 1952, I, Jayaweera Kuruppu, Minister of Local Government and Cultural Affairs, do hereby declare, that sub-section (1) of the said section 53A shall not apply in the case of Village Committee of the Godapitiya village area in the Matara District

J Kuruppu,
Minister of Local Government and
Cultural Affairs.

Colombo, February 25, 1957,

L D-B 5/49 LGD-BA 623A

#### THE KANDY MUNICIPAL COUNCIL

# The Colombo Municipal Council Waterworks Ordinance

IT is hereby notified that the Municipal Council of Kandy has, under section 17 of the Colombo Municipal Council Waterworks Ordinance (Chapter 161), read with section 321 of the Municipal Councils Ordinance, No 29 of 1947, and with the consent of the Munister of Local Government and Cultural Affairs given under the said section 17, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947, exempted the premises specified in the Schedule hereto from the payment of such proportion of the consolidated rate leviable under section 230 of the Municipal Councils Ordinance, No 29 of 1947, as may be assessed in respect of water supply

D C R GUNAWARDANA,
Permanent Secretary,
Ministry of Local Government and
Cultural Affairs

Colombo, February 22, 1957

### SCHEDULE

Premises bearing assessment numbers 56 and 56/1, situated in Halloluwa Road, within the administrative limits of the Municipal Council of Kandy

# CONSTITUTION OF A TOWN COUNCIL FOR NATTANDIYA

IT is proposed to constitute a Town Council in terms of Town Council Ordinance, No 3 of 1946 for the Nattandiya Built-up-area of Village Committee Medapalata in Puttalam and Chilaw District and bounded as follows—

North—Portion of Nattandiya Pansal Para to Toppu-Madampe P W D Road Thence eastwards a straight line and parallel to Marawila-Udubaddawa P W D Road to a point three-fourth of a mile distant from Toppu-Madampe P W D Road

East —From the above mentioned point southwards until it reaches the P W D road and along Tabbowa-Kahatagaspitiya road South — Tabbowa Eth Para, Mawila-Kokwala-

mulla Para, Marawila-Madukattuwa P W D road West —Weerahena-Mawila P W D road and a

portion of Nattandiya Pansal Para

I am directed by the Hon Minister of Local Government and Cultural Affairs to invite the views of any person or bodies interested in this matter so that a final decision regarding boundaries and electoral divisions may be taken early Any representations (in writing) should be made to the following address within one month from the date of this notification.

Address —

Commissioner of Local Government, P O Box 500. Colombo .

V C JAYASURIYA, Commissioner of Local Government Colombo, February 25, 1957.

### CONSTITUTION OF A TOWN COUNCIL FOR HENEMULLA

IT is proposed to constitute a Town Council in terms of the Town Councils Ordinance, No 3 of 1946, for the villages of Horetuduwa, Gorakana, Sarikkamulla, Kehelwatta, Gorokapola, Totawatta, Henemulla, Pallimulla and Wattalpola in the Panadura and Talpiti Baddas in the Kalutara District

2 I am directed by the Hon. Minister of Local Government and Cultural Affairs to invite the views of any person or bodies interested in this matter so that a final decision rgarding the constitution of the proposed Town Council, its boundaries and electoral divisions may be taken early Any representations (in writing) should be made to the following address within one month from the date of this notice

Address -

Commissioner of Local Covernment,  $\mathbf{p}$ O Box 500, Colombo

V C JAYASURIYA, Commissioner of Local Government. Colombo, February 28, 1957

# CONSTITUTION OF A TOWN COUNCIL FOR MAHARAGAMA

IT is proposed to constitute a Town Council in terms of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, for the villages of Maharagama, Pannipatiya, Nawınna, Udahamulla, Gangodawıla, Boralesgamuwa, Attıdıya and Godigamuwa, ın the Colombo District.

2 I am directed by the Hon Minister of Local Government and Cultural Affairs to invite the views of any person or bodies interested in this matter so that a final decision regarding the constitution of the proposed Town Council, its boundaries and electoral divisions may be taken early

Any representations (in writing) should be made to the following address within one month from the date of this notice

Address :

Commissioner of Local Covernment, P O Box 500, Colombo

V C JAYASURIYA, Commissioner of Local Government Colombo, March 4, 1957

L G D—GC 14/12

# LOCAL AUTHORITIES (STANDARD BY-LAWS) ACT, No 6 OF 1952

THE following resolution passed by the Village Committee of Boyagane village area in the Kurunegala District under section 3 of the Local Authorities (Standard By-laws) Act, No 6 of 1952, is published in terms of that section

#### Resolution

The Village Committee of Boyagane under subsection (1) of section 3 of the Local Authorities (Standard By-laws) Act, No 6 of 1952, hereby resolves, with effect from the date on which this resolution is published in the Gazette, to adopt parts 1 to xxxvii (both inclusive) of the Standard By laws framed by the Minister of Local Govern-ment and Cultural Affairs and approved by resolution passed by the Senate and the House of Representatives, notice of which was published in Gazette No 10,560 of August 7, 1953

> B ARAMBEPOLA, Chairman

Office of the Village Committee, Boyagane village area, December 13, 1956

# By-laws

LD-B 20/47-LGD-BC 400

### THE WELIMADA TOWN COUNCIL

The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

BY-LAW made by the Wellmada Town Council under sections 143 (b) and 166 of the Town Councils Ordinance, No 3 of 1946, and approved by the Minister of Local Government and Cultural Affairs by virtue of the powers vested in him by section 167 of that Ordinance, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,773 of September 24, 1947

> C R Gunawardana, Permanent Secretary,
> Ministry of Local Government and Cultural Affairs

Colombo, February 2, 1957

### BY-LAW

The premises described in the Schedule hereto shall be exempt from the special water rate for the year 1957 levied under section 143 (b) of the Town Councils Ordinance, No 3 of 1946, and referred to in the notice dated November 24, 1956, and published in Gazette No 11,019 of December 7, 1956

### SCHEDULE

The premises bearing the following assessment numbers —

### Ward No 1

Nuwara Eliya Road Nos 18, 46, 60 and 76, Kirkleese Road Nos 10/2, 10/3, and 12

Baudha Manduaya Lane No 12, Pattiyamedawa $^{t}$ ta Lane Nos 7/1, 11, 12 and 22

### Ward No 3

Badulla Road Nos 28, 44, 50 and 70/8, Nedungamuwa Lane Nos 1, 15, 23, 21, 23/1, 23/2, 23/3, 23/4, 23/6, 23/7, 23/8, 25, 27, 29, 29/1, 29/3, 29/4, 31, 31/2, 33, 33/1, 33/2, 35, 35/1, 35/3, 39, 39/1, 45, 45/1, 45/2, 45/3, 45/4, 45/5, 47, 49, 51, 53, 53/1, 55, 57, 57/1, 59 and 61, Rerawa Lane No 9/1

#### Ward No 4

Rerawa Lane Nos 10, 12, 14 and 14/2

### Ward No 5

Relawa Lane Nos 22, 22/1, 22/2, 24, 26, 28 and 30, Nuwaia Eliya Road Nos 73/2, 77, 83/1 and

#### Ward No 6

Badulla Road Nos 75, 95, 143 and 151, Bolalanda Road Nos 8/1, 24, 39/1 and 41, Bandalawela Road Nos 1, 4/10, 6, 32 and 44/1

### L D-B 54/49/L G D-GA 11/39/4

# THE CEMETERIES AND BURIALS ORDINANCE

BY-LAWS for burial grounds within the limits of the Buttala-Wedirata village area made by the proper authority, to wit, the Buttala-Wedirata Village Committee under section 38 of the Cemeteries and Burials Ordinance (Chapter 181), read with section 51 of the Village Committee Contrary (Chapter 199), and a few that the Ordinance (Chapter 198), and confirmed by the Minister of Local Government and Cultural Affairs by virtue of the powers vested in him by section 39 of the Cemeteries and Burials Ordinance, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,773 of September 24, 1947

> D C B GUNAWARDANA, Permanent Secretary,
> Ministry of Local Government and Cultural Affairs

Colombo, February 22, 1957

### By-laws

- 1 The Chairman shall keep and maintain in the office of the Committee a register in such form as the Committee may determine of all burial grounds which are registered under these by-laws
- 2 (1) The owner of every burial ground situated within the Buttala-Wedirata village area at the date of publication of these by-laws in the Gazette shall, within one month from that date, apply for the registration of that burial ground
- (11) Every application for the registration of a burial ground shall be in writing addressed to the Chairman, and signed by the owner
- 3 The owner of a burial ground shall fence it properly and shall maintain such fence in good repair The distance of a burial ground from residential houses shall not be less than one hundred yards
- 4 No grave shall be less than four and a half feet in depth or at a distance of less than three feet from any other grave
- 5 Except on the orders of an authority competent to order the disinterment of a dead body. 2 The by-laws made by the Village Committee no person shall open up any grave within three of the Buttala-Wedirata village area in the years of the burial in that grave of a dead body. Badulla district, and published in Gazette

- 6 (1) No person shall construct, or cause the construction of, any monument in any burial ground except on the authority of a permit issued in that behalf by the Chairman
- (11) The area allowed for the construction of any monument shall not exceed four square feet
- (iii) Every permit issued under paragraph (1) shall specify the area allowed for the construction of the monument in respect of which that permit is issued
- 7 No person shall bury or cremate a dead body in any place other than a cemetery or a public burial ground without the written permission of the Chairman
  - 8 In these by-laws—

" Chairman " means the Chairman of the

Village Committee "Village Committee" means the Village Committee means the village Committee of the Buttala-Wedirata village area in the Buttala district, and "owner" means the trustee, manager, proprietor, or other person entitled to the possession of a burial ground

### L D -B 54/49/L G D-GA 11/39/4

### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Buttala-Wedirata village area in the Badulla district, and approved by the Minister of Local Government and Cultural Affairs by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,773 of September 24, 1947.

> D C R GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government and Cultural Affairs

Colombo, February 22, 1957

### By-laws

### OFFENSIVE AND DANGEROUS TRADES

- 1 (1) The following trades shall be deemed to be offensive trades
  - (a) Smoking and manufacture of sheet or crepe rubber

(b) Storing of cured or dry fish

- (c) Storing of perishable articles of food and provisions for the purpose of sale, by wholesale or retail
- (d) Manufacture of cigars(e) Manufacture of beedies
- (2) The following trades shall be deemed to be dangerous trades
  - (a) Quarrying for cabook, gravel or metal(b) Storing of straw

- (c) Keeping a kerosene oil depot
- (d) Keeping of a printing press (e) Keeping of a smithy
- (f) Keeping of a rice mill (g) Keeping of a grinding mill.
- Manufacture of jewellery
- (i) Keeping of a timber depot (j) Keeping of a tea factory
- (k) Keeping of a rubber factory.
- (3) The following trade shall be deemed to be a dangerous and offensive trade -
  - (a) Charging of batteries

No 10,050 of December 2, 1949, is hereby amended in by-law 126 thereof, by the substitution, for the

words,

"a scavenging fee calculated at the rate of twenty-five cents", of the words "a scavenging fee calculated at the rate of fifty cents"

### L D-B 150/47/L G. D-GA 11/3/3

### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance, (Chapter 198), made by the Village Committee of the Medapane village area in the Nuwara Eliya District, and approved by the Minister of Local Government and Cultural Affairs by virtue of the powers vested in him by that section as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,773 of September 24, 1947

> D C R GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government and Cultural Affairs

Colombo, February 22, 1957.

### By-laws

### DANGEROUS AND OFFENSIVE TRADES

- 1 The following trades shall be deemed to be dangerous trades
  - (1) Digging for coral stones by opening a pit

  - (2) Extracting oil by apparatus (3) Keeping an establishment where oxywelding is carried on
  - Manufacturing aerated waters
  - (5) Storing straw
  - (6) Storing timber or firewood(7) Keeping a tea factory

  - (8) Keeping a printing press
  - **(9)** Keeping a smithy
  - (10) Keeping an establishment for manufacturing jewellery
    (11) Keeping a rice mill
- 2 The following trades shall be deemed to be offensive trades
  - Storing cured or dry fish
  - Storing perishable articles of food and (2)provisions for the purpose of sale by wholesale
  - (3) Storing artificial manure or materials used for the preparation of artificial manure in quantity over three bags
  - Storing bones
  - Manufacturing vinegar
  - (6) Manufacturing soap
  - (7) Manufacturing cigars, cigarettes or beedies(8) Manufacturing treacle

  - (9) Curing arecanuts

  - (10) Curing planks
    (11) Curing or drying tobacco
- 3 The following trades shall be deemed to be dangerous and offensive trades  $\longrightarrow$ 
  - Dyeing fibre
  - (2) Burning bricks or tiles
  - Charging batteries
  - (4) Burning, curing, storing or rending lime

### L D -B 126/48/L. G D -GI 11/8D

### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance, (Chapter 198), made by the Village Committee of the Medapalata village area in Udunuwara in the Kandy District, and approved by the Minister of Local Government and Cultural Affairs by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,773 of September 24, 1947

> D C R GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government and Cultural Affairs

Colombo, February 22, 1957

### By-laws

### TAX ON VEHICLES AND ANIMALS

1 (1) For the purposes of the tax on vehicles and animals levied under section 47 of the Ordinance, every person who has in his possession, custody or control any vehicle or animal liable to such tax, shall furnish to the Chairman a Schedule of particulars substantially in the Form set out ın Schedule A hereto, which may be obtained from the office of the Committee

(2) The Schedule shall be filled up and sent to the Chairman on or before the thirty-first day of March, 1957, in respect of the year 1957, by the person liable to pay the tax under section 47 of the Ordinance, and no such Schedule shall be required from such person in respect of any subsequent year during which he is in possession, custody or control of such vehicle or animal

2 Subject to the provisions of section 47 (2) of the Ordinance, every person who has furnished the Schedule referred to in by-law 1, shall, without further notice, be liable-

(a) for the year 1957, in respect of the vehicles and animals specified in the Schedule, to pay the tax on or before the thirty-first day of March of that year, and

(b) for every subsequent year, in respect of such vehicles and animals specified in that Schedule as remain in his possession, custody or control for more than thirty days in such subsequent year, to pay the tax on or before the thirty-first day of March of that year

3 If any person, after having furnished the Schedule referred to in by-law 1, acquires, keeps or uses any vehicle or animal, which is not mentioned in such Schedule and which is liable to the tax under the Ordinance, or if any person who has not furnished any Schedule under by-law 1, for the first time acquires, keeps or uses any vehicle or animal which is liable to such tax, he shall, within one month from the date on which he acquires, commences to keep or use such vehicle or animal, send a written notice to the Chairman stating the fact of such acquisition, keeping or use, and further furnish a written statement of particulars, substantially in the Form set out in Schedule A hereto

4 Subject to the provisions of section 47 (2) of the Ordinance, every person who has furnished the written statement referred to in by-law 3, shall be liable to pay the tax, in respect of the year in which such statement is furnished and in respect of every subsequent year, for the vehicles and animals specified in the statement, which are in his possession, custody or control, within such time as may be notified to him in that behalf by

the Chairman 5 (1) Every person who, after having furnished the Schedule referred to in by-law 1, or the written statement referred to in by-law 3, claims to be exempt under section 47 (3) of the Ordinance from the liability to pay the tax in respect of any vehicle or animal which is entered or referred to in such Schedule or statement, shall forthwith give notice in writing to the Chairman of his claim for such exemption, specifying the grounds on which such claım ıs made

(2) Every person who, after having furnished the Schedule referred to in by-law 1, or the written

statement referred to in by-law 3, ceases to possess, keep or use any vehicle or animal, shall forthwith give notice in writing to the Chairman that he has ceased to possess, keep or use such vehicle or animal

6 On payment of the tax by any person, the Chairman shall issue to that person in respect of every vehicle for which such tax is paid, a metal plate with such of the distinguishing letters for the vehicle specified in Schedule B hereto as are appropriate to that vehicle, and with the figures denoting the year for which the plate is issued and the corresponding number in the register for vehicles. Where any such plate becomes indistinct or defaced by use or otherwise, the owner shall return it to the Chairman, and shall be entitled, on making a payment of fifty cents, to receive a fresh plate.

The owner or person in charge of every vehicle shall affix the plate issued in respect of that vehicle under by-law 6 on a conspicuous part

of that vehicle

8 It shall be lawful for the Chairman, or the Revenue Overseer or any police officer or any other officer authorized by the Chairman in writing, to stop and detain any vehicle proceeding on any road or path for the purpose of inspecting the metal plate required by by-law 7 to be affixed on such vehicle, and the driver or person in charge of such vehicle shall, on being so requested by the Chairman or such other officer, stop the vehicle and permit him to inspect such plate

9 In these by-laws-

"Chairman" means the Chairman of the Committee,

"Committee" means the Village Committee of the Medapalata village area in Udunuwara in the Kandy District, and, "Ordinance" means the Village Communities

Ordinance, (Chapter 198)

### SCHEDULE A

### Form

Medapalata (Udunuwara) Village Committee Statement of vehicles and/\* or animals to be furnished in terms of the by-laws relating to the tax on vehicles and animals

Name of owner - Ward No	)

Particulars of vehicles and/* or animals	Number in words	Remarks (If bicycles, state maker's number)
Carriages of whatever description other than carts, hackeries or jinrickshas Double bullock carts or hackeries Single bullock carts or hackeries Jinrickshas Hand-carts Bicycles Elephants Horses Mules Donkeys	·	

I certify that, to the best of my knowledge, the/above statement is true

Signature of owner or possessor Date -

\* Delete whichever is unnecessary

### SCHEDULE B

For every double bullock cart or hackery උ මෑ බ For every junnicksha or hand-cart උ මැ 🙈ා For every unricksha or hand-cart උ මැ ස For every bicycle

# Notices under the Local Authorities Elections Ordinance

### THE LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS ORDINANCE, No 53 OF 1946

IT is hereby notified under section 67 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Acts, No 5 of 1949 and No 25 of 1953, that the candidates whose names appear in the Schedule below have been elected to represent the Wards of the Local Authorities noted against their names

> A ARULPIRAGASAM, Commissioner of Elections (Local Bodies)

Colombo, March 4, 1957

### Schedule

Ward No

Name of Candidate KALUTARA DISTRICT

MUNWATTABAGE PATTU VILLAGE COMMITTEE

8

1

Gunetti Karnel de Silva

### MATALE DISTRICT.

RATTOTA TOWN COUNCIL Habeebu Mohammed Jeinul Abdeen

### THE LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS ORDINANCE, No. 53 OF 1946

IT is hereby notified under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Acts. No. 5 of 1949 and No. 25 of (Amendment) Acts, No 5 of 1949 and No 25 of 1953, that the candidates whose names appear in the Schedule below have been elected to represent the Wards of the Local Authorities noted against their names

> A. ARULPIRAGASAM, Commissioner of Elections (Local Bodies)

Colombo, March 4, 1957

### Schedule

Ward No.

5

3

Name of Candidate

NUWARA ELIYA DISTRICT

RAMBODA VILLAGE COMMITTEE

Heen Banda Uduwaka Lekamalage

### KURUNEGALA DISTRICT

HIRIPITIYA VILLAGE COMMITTEE

Ratnayake Mudiyanselage Appuhamy

### COLOMBO DISTRICT

WATTALA VILLAGE COMMITTEE

14 Udadewa Arachchige Sylvester

# **Budgets**

### THE MANIPAY TOWN COUNCIL

### First Supplementary Budget for the year 1957

HEAD OF EXPENDITURE A -(2) (k) Office furniture and equipments

Rs c1,700 0

PART II—ELECTRICITY DEPARTMENT

E D 8 Refunds

200 0

Settled and adopted by the Council at its meeting held on January 19, 1957 and February 16, 1957

K SELVANAYAGAM. Chairman

Office of the Town Council, Manipay, February 17, 1957

### Sanctioned

A MATHIAPARANAM, for Commissioner of Local Govrnment.

Colombo, February 25, 1957

# Sale of Properties

### THE GALLE MUNICIPAL COUNCIL

### Sale of Properties for Arrears of Rates

NOTICE is hereby given that in the absence of movable property hable for seizure, (1) rent and profits from 1 to 10 years, (2) timber and produce, (3) materials of house, and (4) the under-mentioned properties themselves, seized in virtue of a warrant issued by the Municipal Commissioner, in terms of Section 252 of the Municipal Councils Ordinance, No 29 of 1947, for arrears of assessment rates due on the premises mentioned in the subjoined schedule up to the end of 4th quarter, 1955, will be sold by public auction on the spot at the time therein mentioned, unless in the meantime the amount due as assessment rates and costs be duly paid

By order,

D C .C. FERDINANDO, for Municipal Commissioner

Municipal Office, Galle, February 28, 1957

### SCHEDULE

THE TIME OF SALE' TO COMMENCE ON THE FIRST MENTIONED PREMISES AT 9 A M ON EACH DAY

### Kaluwella Ward

### Monday, April 1, 1957

Abeysundare Road Nos 1, 13/1, 13/6, 13/7, 13/8, 13/10

Colombo Road Nos. 9, 79, 81, 109, 131, 133, 155, 157, 159, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 203, 205, 209, 211, 219, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 285, 259, 261, 263, 263A, 265/1, 273, 279/1, 279/3, 279/4, 293, 297, 311, 311A, 311/1, 311/2, 311/3, 313/4, 315, 319, 291

### Wednesday, April 3, 1957,

Colombo Road Nos 323, 325, 325/1, 327, 333, 335, 337, 341, 343, 345, 347, 341/1, 359, 367, 369, 369A, 338A, 373 & 375, 379, 359A, 359B, 383, 387, 393, 395, 397, 399, 401, 413, 10, 10/1, 22, 26, 52/1, 52/4, 52/5, 66, 70, 72, 74, 80, 82, 108, 110, 120, 120/1, 120/2, 122, 116, 116/1, 122/1, 128, 128/2, 162, 164, 403

### Friday, April 5, 1957

Colombo Road Nos 166, 172, 172/5, 172/7, 162/24, 182, 190/1, 190/2, 194, 194/1, 178/1, 194/4, 194/6, 198/2, 202a, 214, 220a, 222/1, 224, 226, 178/2, 228/3, 228/4, 228/5, 230, 230/1, 230/2, 230/3, 230/4, 230/5, 240/2, 242 & 244, 246a, 248, 248/4, 178/4, 230/6, 172/5a, 172/8, 188a, 190/1a, 190/1B, 194/6a, 206a, 194/6B, 220/1, 234a, 234, 206/1, 210, 234/1, 240/3, 240/4, 240/6, 240/7, 240/8, 246, 240/2

### Monday, April 8, 1957

Humes Road Nos 17/1, 17/3, 17/4, 19, 21, 23,

Jail Road Nos 5, 15, 17, 21, 31, 39, 39A, 39B, 39/1,

39/2, 39/3, 41, 43, 45, 55/5
Park Road Nos 2, 6/13
Richmond Hill Road Nos 5, 23, 23/1, 3A, 2, 6/1,

### Wednesday, April 10, 1957

S11 Buddhasinghe Road Nos 3, 5/1, 5/2, 5/3, 5/4, 5/6, 5/10, 5/12, 7/3, 7/4, 9, 15, 2/5, 6, 6/1, 6/2, 6/4, 5/9, 12, 12/1, 12/4, 12/5, 12/8, 12/13, 12/14, 12/15, 12/16, 12/17, 12/20, 12/21, 12/22, 12/23, 12/25, 12/26, 12/27, 12/28, 12/7A, 12/20A, 12/22A, 20/6

### Friday, April 12, 1957

Templer Road Nos 1, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 33, 39A, 43, 57, 4/2, 6, 8, 12/3, 12/4, 12/5, 12/6, 12/7, 20/1, 20/14, 20/15, 20/17, 20/18, 20/19, 20/20, 20/21, 20/22,

### Dadalla Ward

### Monday, April 22, 1957

Bope Road Nos 3, 15 15A, 15/1, 15/3, 17, 17/1, 21, 21A, 27, 29, 29A, 2, 12, 12/1A, 14, 16, 16/1, 16/1A, 16/6, 18/1, 22, 22A, 24, 26, 28/1, 34, 38/1, 38/1A, 38/3, 42/3, 42/5, 42/10c, 42/11, 42/12, 46/1, 46/4A, 46/7, 48, 50, 52/2, 60/1, 62, 66, 70/5, 70/6, 70/7, 70/6 70/8

### Wednesday, April 24, 1957

Bope Road Nos 82/1, 82/2, 82/3, 82/4, 82/7, 82/8, 82/11, 82/12, 82/13, 82/14, 84, 86, 90, 92, 96, 98, 98A, 100/4, 100/5, 102, 102/2, 102/5, 104, 106, 108/1, 108/5, 114, 116, 120, 124/3, 124/5, 124/9, 124/11, 124/12, 128, 134, 134/1, 42/3A, 42/3B

Bope Cross Road Nos 1/1, 3/1/1, 3/8, 3/8A, 7/1, 11, 13/1, 17, 2/1, 2/2, 2/3, 3/1, 14/2, 14/5, 14/8, 14/8A, 16/1, 18, 18/1

### Friday, April 26, 1957

Colombo Road, Nos 415, 415a, 417, 417/1, 425, 445, 449, 453, 487, 427/1, 457, 457/1, 489, 499, 505, 507, 513, 515, 517, 529a, 531, 531/1, 531/2, 531/3, 533, 535, 535/2, 535/3, 535/5, 535/6, 541, 543, 547/1, 547/2, 547/3, 547/9, 547/11, 547/12, 547/14, 551/3, 551/4, 551/5, 551/6, 551/7, 551/7/1, 551/8, 551/9, 553 & 555, 557, 559, 561, 569, 573 & 573a

### Monday, April 29, 1957

Colombo Road Nos 573/1, 573/3, 573/4, 573/5, 573/7, 573/8, 573/9, 573/19, 573/21, 573/23, 573/25, 573/26, 573/27, 573/28, 573/29, 573/30, 573/32, 573/38, 573/34, 573/35, 575, 575/2, 575/2A, 575/7, 575/2B, 575/10, 575/13/1, 575/14, 575/15/1, 575/16 & 575/17, 575/19, 575/20, 575/21, 579/4, 579/5, 581, 583, 585, 585/2, 575/23, 587/1, 591/1, 593, 595, 595/5, 597, 599A, 601, 601A, 603

### Thursday, May 2, 1957

Colombo Road Nos 607, 611/1, 611/2, 613/1, 613/2, 613/3, 617, 629, 637, 641, 645, 649, 679, 679/1, 681,  $\nabla$ 701, 701/1, 701/2, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 593A, 593B, 597A, 262A, 264, 284, 288/4, 288/5, 294, 298, 300, 302, 302/1, 304, 304/1A, 304/3, 304/4, 304/6, 304/7

### Monday, May 6, 1957

Colombo Road Nos 304/8, 304/11, 304/12, 304/13, 304/15, 304/16, 304/16a, 304/17, 304/20, 304/21, 304/22, 304/23, 304/24, 304/26, 304/27, 304/28, 306, 308/1, 308/1a, 308/2 & 308/2/1, 308/2/5, 308/2/7, 308/3, 308/4, 308/5, 312, 312/2, 312/3, 312/4, 316, 316/1, 316/2, 318, 330, 332, 334, 336, 340, 342/1, 342/2, 344/1, 346, 354, 354/1, 354/3, 356/1, 358a, 358, 358/1, 358/2, 358/2a, 358/2B

### Wednesday, May 8, 1957

Colombo Road Nos 362, 364, 366, 366/1, 368, 374, 376, 384, 396, 398, 400, 402, 408, 408/3, 410, 410/2, 412, 414/2, 416, 418, 420, 432, 436, 438, 444/2, 444/3, 456, 458, 458/1, 458/4, 458/6, 458/12, 458/13, 468/468, 468/1, 468/2, 468/7, 468/8, 468/11, 468/13, 468/14, 472/6, 472/6, 472/7, 408/509, 468/15, 472/7, 472/6, 472/7, 408/509, 468/11, 468/15, 472, 472/1, 472/4, 472/6a, 472/7, 496, 502, 504, 504/1

### Friday, May 10, 1957

Colombo Road Nos 508, 518/1, 522, 526, 534, 536/2, 538, 542, 544, 544/1, 546/1, 564, 568, 588, 606, 610, 612, 614, 616, 618, 334a, 332a, 288a/1, 412a, 394/2, 334/1a, 487a, 547/9a, 575/7a, 641a, 288a/6, 288a/13, 288a/14, 288B/11, 288B/12, 573/1a, 573/1b, 573/1D, 573/1E, 573/1F, 573/1H, 573/1I

### Wednesday, May 15, 1957

Dadalla Lane I Nos. 1, 3, 3/1, 3/5, 7/1, 9/1a 9/2, 9/3, 9/5, 13/1, 13/2, 13/3, 13/4, 13/6, 13/10, 13/12, 13/13, 13/15, 13/17, 13/18, 13/19, 13/20, 13/21, 13/22, 13/23, 17, 19, 25/1, 25/1B, 27a, 27/1, 27/4, 29/2, 29/3, 29/5, 33/1, 35, 35/1, 35/1a, 37, 37/1, 37/2, 39/1, 39/5, 39/6/1, 39/8, 39/11, 39/12, 39/13, 39/14, 39/15

### Friday, May 17, 1957

Dadalla Lane I Nos 41, 43, 47/1, 47/2, 55, 55/1, 55/2, 2, 2/1, 6, 8/1, 8/2, 8/3, 8/4, 10, 12, 14, 14/1, 14/1/1, 14/1/2, 14/1/2a, 14/2, 14/3, 16, 16/3, 16/4, 18, 20, 22, 26, 26/2, 32, 40, 40/1, 40/3, 46, 48, 48/3, 50/3, 52/1, 54, 56, 60, 60/1, 60/2, 60/3, 60/4/1, 60/5, 80/8, 80/4, 8

### Monday, May 20, 1957

Dadalla Lane I Nos 62, 64, 66/1, 66/2, 66/5, 66/6, 68, 68/1, 68/1A, 68/2, 68/3, 68/5, 68/6, 70/1, 70/2, 74/1, 74/3, 25/2A, 54A, 68/3A

Dadalla Lane II Nos 3, 13/8, 13/9, 15/5, 15/8, 17, 178, 17/8, 17/9, 17/10, 17/11, 17/15, 17/16, 25, 27, 27A, 31, 31/3, 31/4, 2/2, 2/3, 2/4, 4/1A, 4/6, 8, 10, 18, 18/1, 18/3, 17/8A

### Wednesday, May 22, 1957

Gintota Railway Station Road Nos 3, 7/2, 7/3, 2 Welipstimodera Road Nos 1/1, 1/2, 1/5, 1/7, 1/7/1, 1/8, 1/10, 1/12, 1/13, 5, 7, 9, 11a, 11/1, 13/1, 13/2, 13/2a, 13/3, 13/4, 15, 17, 19, 19/1, 19/2, 21/1/1, 21/1/2, 21/3, 21/4, 21/5, 23, 31, 41, 45

### THE TRINCOMALEE URBAN COUNCIL

Ward Nos. 1, 2, 6, 7 and 8 for the years 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954 and 1955

NOTICE is hereby given that the movable properties found in the house and in the absence of movable hable for seizure, (1)  ${f rents}$ profits from 1 to 10 years, (2) timber and produce, (3) materials of the house, and (4) the under-mentioned properties themselves seized in virtue of a warrant issued by the Chairman, Urban Council, Trincomalee, under section 100 of the Urban Council, under section 196 of the Urban Councils Ordinance, No 61 of 1939, in terms of section 252 of the Municipal Councils Ordinance, No 29 of 1947, as read with section 183 (1) of the Urban Councils Ordinance, No 61 of 1939, for the aircars of rates due on the premises mentioned in the subjoined schedule will be sold by public auction on the spot and on the date therein mentioned, sale commencing at 9 a m unless in the meantime the lates and costs be duly paid Ratepayers are requested to produce receipts if any discripancies in the amount due is noticed.

> T AHAMBARAM, Chairman.

Office of the Urban Council, Trincomalee, March 1, 1957.

#### SCHEDULE

Ward No 1-Date of Sale-March 25 Dyke Street 27, 29, 31, 33, 41, 41/1, 41/3, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 71, 135, 157, 195, 209, 209/1, 221, 251, 255, 232, 234 and 236

Ward No 1-Date of Sale-March 26 Dockyard Road 330, 332, 334, 334/6, 334/7, 334/8, 334/9, 334/10, 334/11, 334/12 and 334/18

Ward No 2-Date of Sale-March 26 Green Road 121, 123, 125, 127, 127/3, 127/5, 127/6, 127/7, 127/8, 127/9 and 131

Ward No 2-Date of Sale-March 27 Green Road 133, 133/1, 133/2, 133/3, 133/4, 133/5, 133/6, 133/7, 133/9, 133/11, 133/14, 133/15, 133/16, 133/18, 133/19 and 133/20

Ward No 6-Date of Sale-March 27 Vidyalayam Road 69, 69/1, 69/2, 71, 72, 74, 78 and 80

Ward No 6-Date of Sale-March 28

Ebony Lane 15, 15/1, 15/3, 17, 19, 25, 27, 27/1, 27/3, 27/5, 27/6, 8/6, 8/7, 8/8, 8/9 and 20

Huskison Street 1, 3, 7, 15, 15/1, 15/11, 15/12, 15/13, 15/14, 15/15, 17, 19, 19/1, 19/2, 19/3, 19/4, 19/5, 10/6 to 14, 27<sup>3</sup>, 21 19/5, 19/6 to 14, and 21

Ward No 7-Date of Sale-March 29

Veechchukkara Street 26, 28, 62/14, 62/15, 62/16, 62/17, 46, 46/6, 46/7, 46/8, 46/12, 46/13, 46/14, 46/15, 46/16, 64, 64/1, 64/2, 64/3, 64/4, 64/5, 64/6, 64/7, 64/8, 64/9, 64/10, 64/11, 64/12, 64/14, 64/15, 64/21, 64/22, 68, 70, 70/1, 70/2, 70/3 and 70/5

Ward No 7-Date of Sale-March 30 Ebony Lane 88, 88/1, 88/2, 88/3, 88/4, 88/7, 88/8, 88/9, 91, 93, 95, 97, 99, 101, 105, 105/1, 105/2, 105/4, 105/5, 105/6, 105/7 and 105/8

Ward No 7-Date of Sale-April 1 Sivan Street 19, 23, 27, 29, 31, 31/1, 39, 53, 53/1, 53/2, 53/3, 53/4, 53/5, 53/6, 53/7, 53/9, 53/10, 53/11 and 53/12

Main Street 80, 82, 98, 128, 130, 154, 156, 158, 143, 145, 169, 223, 223/1, 223/2, 223/3, 231, 231/1 231/6, 231/7 and 231/8

Ward No 7-Date of Sale-April 2 Central Road 241/3, 241/4, 245, 339, 341 and 347

Ward No 8-Date of Sale-April 2 Pattanatheru Lane No 2 1 and 3 North Coast Road 184, 252, 252/1, 254 and 256

Ward No 8-Date of Sale-April 3 North Coast Road 226, 228, 230, 234, 302/2, 302/3, 302/4, 302/5, 302/6, 302/7, 302/8, 302/9, 302/10, 302/11, 302/13, 302/14, 308 and 312

### Miscellaneous

"WHEREAS by proclamation dated October 25, 1956, the city of Colombo was proclaimed an infected area in accordance with the provisions of Section 4, sub-section (1) of the Contagious Diseases (Animals) Ordinance, Chapter 327, and whereas foot-and-mouth disease no longer exists in the City, it is now declared free from foot-andmouth disease and to be no longer an infected

This declaration shall take effect from March 1, 1957

> William Gopallawa, Municipal Commissioner

Colombo, February 25, 1957.

### THE GALLE MUNICIPAL COUNCIL

### Supplementary Budget-1955

NOTICE is hereby given in terms of section 214 (2) (b) of the Municipal Councils Ordinance, No 29 of 1947, that the Supplementary Budget of the Galle Municipal Council for the year 1955 will be open to public inspection for seven days commencing from March 1, 1957, at the Municipal Office, Galle

A R M THASSIM, Mayor of Galle

Municipal Office, Galle, February 25, 1957

# LOCAL GOVERNMENT DEPARTMENT, VAVUNIYA

IT is hereby notified for general information that the office of the Assistant Commissioner of Local Government, Northern Region (Lower), Vavuniya, will be shifted from 'Vanorange', Kandy

Road, Vavuniya, to 'Ajanta', Vaithianathanagar, Vairavapuliyankulam Road, Vavuniya, with effect from March 1, 1957

D RAJENDRA,

Assistant Commissioner of Local Government Northern Region (Lower)

Vavuniya, February 22, 1957

#### RABIES

WHEREAS there is danger of rabies within the Urban Council area of Hambantota, it is hereby notified under section 11 of the Rabies Ordinance (Chapter 333), that any dog found in any public place or road, or any other place other than a private building, compound, or garden and not tied up or led, shall be liable to be destroyed forthwith 2 This proclamation shall take effect from February 28, 1957, and shall be in force up to September 30, 1957

I D Usuph, Chairman,

Urban Council, Hambantota

Office of the Urban Council, Hambantota, February 27, 1957

### NOTIFICATION

THE premises described in the Schedule hereto are wholly exempted from the water-rate for the year 1957, imposed under section 4 of the Batticaloa Water Works Ordinance

#### Sahadula

Schedule		
Ward	Street	Premses
, 6	Balley Cross Road Bar Road	Premises other than those bearing Nos 2 and 2/1 Premises other than those bearing Nos 18, 30, 32, 34, 38, 40, 42, 44, 46/1, 48, 48/1, 48/2, 52, 56, 62 and 64
	Dhoby's Street Lady Manning Drive New Road	Nos 12 and 16 No 65/1 Premises other than those bearing Nos 1, 3, 3/1, 3/2, 7/1, 10, 18, 18/1, 20, 22, 22/1, 24, 26, 28, 30 and 32
	Old Resthouse Road  Pioneer Road	Nos 5, 5/1, 7, 9, 9/1, 9/2, 11, 11/1, 13, 15, 14, 16, 18, 18/1, 20, 20a, 20/1, 20/2, 20/3, 20/4, 20/5, 22, 22/1, 24, 24/1, 26 and 28 Nos 49, 51, 53, 55, 55/1a, 55/1B, 55/2, and 55/3
	I follow I bound	1705 ±0, 01, 00, 00/1A, 00/1B, 00/2, and 00/3
7	Bailey Cross Road	Premises other than those bearing Nos $9/2$ , 15, 17, 17/1, 19,19/1, 23, 23/1 and 25
	Bar Road	All premises
	New Road	Premises other than those bearing Nos 35, 35A, 35/1, 37, 37/1, 37/2 and 37/2A
	New Uppodai Road	All premises
	Uppodai Road	Nos 1, 1/1, 3/1, 3/2, 5, 5/1, 7, 11, 13, 13/1, 13/2, 13/3, 13/4, 15, 15/1, 19, 19/1, 21, 21/2, 2, 2/1, 2/2, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 20/1 and 21/1
	Uppodai Kuddah Lane Uppodai Lake Road No 1	Premises other than those bearing No 16/3 Nos 11/1, 13/1, 71, 75, 77, 81, 81/1, 81/4, 81/3, 81/5, 81/6, 83, 83/1, 85 and 85/1
	Uppodai Lake Road No 2	All premises
	Uppodai Munai Passage Zachcherias Lane	Premises other than those bearing Nos 1, 3 and 9 All premises
8	Bar Road	Nos 67, 69, 71, 71/1, 71/2, 73, 75, 77, 77/1, 79, 79A, 79/1, 81 and 83
	Boundary Road	Premises other than those bearing No 2
	4th Cross Road	All premises
	Station Cross Road Station Road	Premises other than those bearing Nos 1, 1a, 3, 5 and 9 Premises other than those bearing Nos 3, 7, 2, 6, 6/1 8, 8/2, 8/3, 8/3a, 8/4 and 8/4
	Thamırakerney Lane	All premises
	Weaver Street	Premises other than those bearing Nos 1, 3, 9, 9 $^{\text{A}}$ , 9/1, 2, 2 $^{\text{A}}$ , 4/1, 6, 6 $^{\text{A}}$ , 6/1, 6/2, 8/1, 8/2, 8/3, 8/4 and 10

Ward	Street	Premises
9	Boundary Road Cemetery Road Slaughter-house Road Trincomalee Road Unany Lane	All premises All premises All premises All premises All premises other than those situated within the area lying between lot No 1 and 141 All premises
10	Amirthakally Lane Bar Road	All premises Premises other than those bearing Nos 175/1, 177, 179, 181, 181/1, 183, 183/1, 183/2, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 197/1, 199, 199/1, 201, 203, 205, 207, 207/1, 209, 211, 211/1, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 225/1, 227, 227/1, 229, 231, 231/1, 233 and 180
•	Boundary Road, Cemetery Road, Dhoby's Lane, Kannakaiamman Kovil Lane, Kulavady Lane, Kumara Kovil Lane, MamankapillayarKovil Lane, NewBoundary Road, Punnacholai Lane, Temple Lane, Trincomalee Road, Urany Lane and Vembu Pillayar Temple Lane	

### NOTICE

IT is hereby notified for general information that in view of the Public Holiday on Friday, March 15, 1957, the Ceylon Government Gazette for the third week of the month of March, 1957, will be issued on Thursday, March 14, 1957 Therefore, all notices and advertisements for publication therein should reach the Government Press not later than 4 pm on Monday, March 11, 1957

Government Press, Colombo 8, February 21, 1957 BERNARD de SILVA, Government Printer